

# La Carta que no Alcanzó a Leer

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Martes 20 de Febrero de 1968 — Precio: F° 0,50 — Edic. Aérea: F° 0,50 — N.º 18.339

RECOMPENSA

**10 MILLONES  
POR CABEZA  
DE CADA  
GUERRILLERO**



**Murió  
Joaquín  
Edwards  
Bello**



## PENAL... Y GOL DE LA UC

Ocho minutos del primer tiempo. Delgado, defensa de Emelec, trabó ilícitamente dentro de las 18 yardas a Julio Gallardo. El árbitro decretó la pena máxima. Esta la sirvió Isella, quien, con su maestría acostumbrada, marcó el gol. (Nota gráfica de Victor Rojas, enviado especial).

correspondencia que recibía Joaquín Edwards Bello era voluminosa. Lo fue siempre. Durante su dilatada y fecunda labor de periodista, la más abundante que llegaba a LA NACIÓN era la suya. Ayer esta última carta no alcanzó su destino. El cartero golpeó su puerta minutos después que la vida del escritor se extinguía dramáticamente.



Amigos y Recuerdos de Medio Siglo

L SECO estampado se prolongó en un eco repetido en todos los rincones, llevando dolor, sorpresa, incredulidad. LA NACION comunicó, sin quererlo, la noticia a Conrado Ríos Gallardo, que se encontraba ayer en Valdivia:
—Pero cómo, hombre! Me toma por sorpresa! Pero es así, Joaquín Edwards Bello murió. Conrado Ríos Gallardo, el diplomático y ex Canciller, que también trabajó con Joaquín Edwards Bello en LA NACION...

GENIO Y FIGURA
Le indignaba que lo molestaran, especialmente cuando se sentaba a la mesa. Se dice que tenía una fea máscara y cuando alguien tocaba a su puerta cuando estaba comiendo, se ponía la máscara, entreabría la puerta y sin esperar palabras decía:
—Don Joaquín no está... y cerraba.

EL DIBUJANTE
Jorge Délano, "Coke" que llevó al cine su novela "La Chica del Crillón", también coincide en que "era un hombre difícil", pero lo justificaba ampliamente diciendo:
—"A los grandes talentos hay que aguantarles todas sus cosas. Por algo tienen derecho. Han hecho tanto bien que tenemos que pagarles aguantándolos en todo".

BARROS JARPA
Otro ex Canciller, Ernesto Barros Jarpa, fue de aquella hornada de jóvenes que estuvieron desde la fundación de LA NACION, en 1917. Junto a Joaquín Edwards Bello:
—"Fue un digno heredero de la tradición literaria que surgió en Chile el máximo valor de las letras nacionales, don Andrés Bello", dijo Ernesto Barros Jarpa.

EL CANCELLER
Por su parte, el actual Canciller, Gabriel Valdés, dijo en la tarde de ayer que era una desaparición muy lamentable, ya que Edwards Bello había tenido una brillante trayectoria literaria:
—"Servió con brillo, talento e inteligencia a Chile en el exterior. Su vida llenó varias décadas del ambiente intelectual chileno", dijo el Canciller.

EL POETA
Claudio Solar, profesor, poeta, novelista porteño, consternado, reveló una amargura íntima que alguna vez cogió a Edwards Bello:
—"En los últimos años que lo vi, me dijo con amargura: 'Vegeto el periodismo me ha traido; llevo 35 años escribiendo en LA NACION.' Esto me lo dijo en 1958.



Como era Joaquín Edwards Bello

Como se le pondrá punto final a un como Joaquín, que derrama vida en cualquiera cualquiera. Y hablar con él en un como es mejor que asistir tres años a un como de Periodismo."
Tito Mundt

JUAN TEJEDA

había visto con mi hijo —entonces de unos ocho años— y no fue a dejar a la casa. No permití que yo hiciera su elocuo. Me presenté ante el pequeño, adelantándose a hacer un panegirico cordial pero exagerado. Quirás, en el fondo, irónico. A la senie que era vanidosa, le prodigaba los elogios, en un crescendo que llenaba de alegría; pero seguía, seguía; seguía interminablemente. Uno era ya un Dostoyevsky, Proust, una patarata vieja en comparación.

Como Hablaba

Había que tolerarle eso. Lo hacía con gracia, con una inteligencia avizora, superior a todo. Recordó las reuniones aquí, en este diario, en tiempos de Gabriel González. Se conversaba más de cualquier cosa que de política. Cuando hablaba él, "un monstruo hablando", como dijo de Frei un colombiano que lo oyo en Bogotá. Nos quedábamos parados, con un paso a medio andar. Los paneles que caían suspendían su vuelo. "Joaquín

estaba hablando", parecía decir la atmósfera. Y el aire mismo se detenía para escucharlo. Hasta Latcham callaba, admirado, el que era bulente y sin pelos en la lengua.

Aspecto Exterior

Odiaba y amaba las cosas. No aguantaba la hipocresía, el artificio, la pecha, los mitos históricos. Era cordial y sencillo, pero no podía tolerar que cualquiera se atreviese a importunarlo. Iba como una bala, bajo el impermeable, el sombrero hacia un lado, con una juventud envidiable. Tenía sesenta, setenta, y aparecía como un muchacho de veinte años. Vestía a su manera, con modas especiales, anticuadas, a veces sin corbata y con una camisa negra o azul. Solía usar terno azul y zapatos amarillos, a un paso de la sutileza y del provincianismo, pero a un centímetro de la libertad. Practicaba los buenos modales con cierta exageración, al estilo de Carreño; en las presentaciones, se inclinaba casi hasta los pies, pero en el modo de levantar el dorso le salía el verdadero pensamiento, y se le veía.

Soledad a Gusto

Cuentan que un domingo fueron a verlo tres amigos. Estaba solo en su casona, sin ganas de recibir, quizás entre-

tratando por los escalones. Me dio explicaciones, me invitó a almorzar, siempre que no fuéramos a "La Bahía".

Provocaba Situaciones Mágicas

Un día me pidió, en el centro, que por favor lo oyera. Gran honor. "Trenta años mayor, un maestro, solicitarle eso! Y yo iba apurado al Banco. Si no... Y se puso a andar al modo en que, según él, andan los negros. El Banco ya no atendía, y yo no quería dejarlo ya. Entramos al "Bar Inglés" (llamado "El Hipócrata", porque parece Notaría) y allí se puso a conversar con otro señor, un griego, y me dejó botado. Parecía novela, cuento. Me fui con sorda inquina. Me perseguía

Novelista, Críticas

Tiene que haberle dolido mucho la incomprensión que encontró en las críticas de sus

primeras obras. Las de don Pedro N. Cruz fueron indignantes. Aquel hombre buscaba la moral en lo que se escribe. ¿Pero qué moral? La de no decir obscenidades... ¡Y, caramba, si a veces, para mostrar un submundo, es indispensable! Otra cosa es salir a escribir palabrotas en las paredes y escribir novelas a base de groserías sin ulterior fin. Fue un cura quien lo entendió. Las páginas de aquella época que escribió Omar Emeth anunciaron un gran escritor. Los reproches eran infimos; el entusiasmo, inagotable. Años después dijeron:

De Nuevo el Trato con los Demás

Un día invitó a los redactores de este diario. Cumplía años. Fumos y se portó como un principito. Desapareció sin rastro; cuidando de despedirse en secreto de cada cual. A las cuatro de la mañana, la cuenta, ¡imposible! "El vale lo ha firmado en blanco, don Joaquín. Pasa un año. Agradezclmiento. Se le invita. Envía un telegrama, puesto en Santiago, diciendo que está en Quillota. Algunos redactores se enojan.

Cartas, Jubilación

Tengo una carta de Joaquín Edwards Bello. Las cartas, las iba a dejar personalmente, a una hora en que no estuvieran los destinatarios. Así era, correctísimo, sin molestiar, molestándose él.

Veo su letra. Junio del 59. Dice así: "Jubiló sin cansancio, fatalmente. Ve por curiosidad al templo de las Jubilaciones, o Caja, en la Alameda. Es un Pandemonium, un Fin de Todo. Hay casos monstruosos. S.O.S. Jubilán como histericos lanzados tras el ultimo tren cuyo pitazo es un alarido de miedo".

Suicidios

Quando se suicidó Forrestal, ex Ministro norteamericano, escribió: "Forrestal se suicidó porque no jugaba al cacho". Jugar al cacho, para Edwards Bello era un símbolo de libertad interior, de desapego a la realidad convencional, a la máquina de esta civilización que se nutre del hombre para salvarse. Del discutido fin de Hemingway dijo más o menos lo siguiente, con una ironía increíblemente comprensiva: "Hemingway se mató contra su voluntad, accidentalmente, después de cargar su carabina, introducir el cañón en la boca, preparar el gatillo y disparar".

Cartas, Jubilación

Hizo lo mismo. Quizás no fue su voluntad, sino la nuestra, la social, Zweig, Hemingway, Violeta Parra... Quizás en su misma muerte haya algo positivo y generoso. Como un llamado a la cordialidad y al respeto que merecen los creadores en un mundo que los utiliza, a veces, sin retribuirles lo que dan de sí. J. T.

Superbomba en la Academia... título Magdale... de Bello (escritor de la Academia...)

de la Real Academia Española, no ha temido llamar a su seno para incorporarla... "Tenía que ser un acontecimiento —escribió Antonio Rivera en "El Mercurio"— y lo fue" al comentar el discurso de incorporación y Manuel Vega escribió en "El Diario Ilustrado":

Recordando sus tiempos de rector de planta, participó siempre en la diaria tertulia del diario, en las reuniones de los periodistas, e incluso, estuvo, a pesar de su posición antigráfica, en el almuerzo con que se selló la constitución del primer Sindicato de Periodistas de LA NACION. Disciplinadamente votó por los candidatos del sur hasta las cinco o seis de la mañana.

Hasta hace años practicaba gimnasia sueca, tomaba jugo de naranjas y siempre se dio duchas frías ("el agua caliente suelta las carnes"), y le agradaban las frías con toalla mojada en agua fría. Para su desayuno tomaba más jugo de naranjas y enseguida se dedicaba a revisar los diarios e iniciaba los recortes de los comentarios o artículos que más le interesaban, los que iban a

miterito estaba aún ayer una Virgen colonial proveniente de la Hacienda "La Punta", que pertenecía a su madre. También conservaba varias cabezas de santos, procedentes de la capilla del predio. En cierta oportunidad, dijo: —Creo en la Virgen y en los milagros. Es la defensora contra el Mal Universal o Fuerza Contraria. Se puede dudar de la bondad de Dios, pero no de la bondad de la Virgen.



Corte de Apelaciones Resolverá Situación de 6 Mil Pobladores

Una entrevista con el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, Jorge Cerruti, sostuvo el Subsecretario del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Eduardo Trujol Díaz. La reunión tuvo por objeto solicitar la intervención del Tribunal a fin de conseguir que se inscriban en el Conservador de Bienes Raíces de San Miguel más de seis mil títulos. Esta anomalía ha perjudicado en forma notoria a los sectores modestos del departamento Pedro Aguirre Cerda.

El Presidente de la Corte manifestó al Subsecretario Trujol Díaz que el Pleno del Tribunal ya estaba en conocimiento del asunto, debido a una petición formulada por el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton. A continuación, el Presidente del Tribunal agregó que personalmente se abocará a buscar una solución al problema, de modo que se pueda normalizar a la brevedad, para que los vecinos obtengan sus títulos de dominio.

De acuerdo con informaciones recogidas en el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, el total de escrituras pendientes asciende a 6.742. Dichas inscripciones se encuentran demoradas por más de diez meses en el Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

DETALLE DE LAS ESCRITURAS

A continuación se da un detalle de las escrituras pendientes que comprende la ubicación y la cantidad: Cisterna 1.309 escrituras, Clara Estrella Definitiva 8; Clara Estrella-Autoconstrucción, 1.002; Germán Riesco II, 4; Germán Riesco Exp. 4; Germán Riesco Autoconstrucción, 6; Joao Goulart, 233; La Feria Radicación, 496; La Legua I, 167; La Legua II, 29; Miguel Dávila, II, 1; Miguel Dávila III, 3; Miguel Dávila Exp., 1; Miguel Dávila, 2; Presidente Alessandri, 2; Presidente Arribal Pinedo, 7; Presidente Balmaceda, 180; Presidente Balmaceda Ampliación, 15; República de Venezuela, 40; República de Venezuela Faja Central y Ampliación, 109 y 114, respectivamente; San Gregorio II Etapa y San Gregorio-Sector Santa Rosa, 43 y 39, respectivamente; San Joaquín I, II y III, 290; San Joaquín IV, 195; San Rafael, 199; Santa Adriana, 2.168; Santa Adriana A y B, 121; Tosca, 41; Vicente Navarrete I y IV, 2 y 1, respectivamente; Villa Sur, 59, y Villa Sur Ampliación, 12 escrituras.



Próximamente ya no se observarán en nuestro país situaciones como la que aparece en el grabado. La creación de guarderías infantiles a lo largo de todo el territorio impedirá que los niños sin recursos crezcan sin cuidados ni vigilancia.

CARIÑO, COMIDA Y CUIDADOS EN GUARDERÍAS INFANTILES

En el curso de esta semana serán inauguradas tres guarderías infantiles en la comuna de Puente Alto. Detrás de esta simple noticia se esconde el propósito de resolver un problema tan viejo como nuestro país: el de las madres que trabajan y que deben dejar a sus niños librados a su propia suerte sin otro destino que la casualidad ni otra vigilancia que la de buena o mala gana pueda prestar una vecina.

La Fundación de Guarderías y Jardines Infantiles nació en el año 1967 con la intención de resolver este problema. En noviembre obtuvo su personalidad jurídica y el 15 de enero inauguró la primera guardería en la población El Carmen, Conchalí.

Chile es un país donde los menores de edad —en particular los niños— parecen no tener derechos. O tienen muy pocos. No les está permitido sentarse en los autobuses. Carecen de espectáculos apropiados. Hay plazas que están “defendidas” por alambrados de púas. No existen suficientes y claras normas legales que permitan sustraer a un menor del trato brutal que reciben ciertos jefes de familia. Pero la carencia de establecimientos donde las madres obreras pudieran dejar a sus hijos, bien protegidos y cuidados, mientras ellas iban a trabajar, parecía ser el peor y más negativo aspecto de este complejo y variado problema. Su solución se arrastraba desde tiempo inmemorial.

Peró en el mes de mayo pasado, el Gobierno designó una comisión presidida por Sergio Ossa Pretor, que, en colaboración con el Consejo Nacional de Menores, estudió el asunto y llegó a la conclusión de que era perentoriamente impostergable la creación de un organismo que convirtiera en realidad las Guarderías Infantiles. Así nació la Fundación, que pudo ponerse en marcha gracias a la ayuda de 500 mil dólares otorgados por el Consejo Nacional de Menores.

“CARIÑO, COMIDA, CUIDADOS.” Zúñiga, director de la Fundación de Guarderías y Jardines Infantiles, resume su opinión con una frase que vale la pena recordar: “Las necesidades de un niño pueden resumirse en una fórmula muy simple: C más O más G. O sea, CARIÑO más COMIDA más CUIDADOS. Sólo de esta manera se puede convertir un niño en un ciudadano útil y libre de traumas.”

“Todos los educadores coinciden en señalar que la etapa más decisiva para la formación del carácter, es la que se vive entre los 2 y los 6 años. En Chile existen alrededor de un millón 600 mil niños entre esas edades, y aunque no hay cifras oficiales, se sabe que el número de madres que trabajan y que deben dejar a sus pequeños al cuidado de la hermanita mayor o de alguna vecina, es elevadísimo. Más grave —y también muy numeroso— es el problema de los niños que quedan sin cuidado ni vigilancia alguna. Y en este momento vivimos de los niños que carecen absolutamente de aquellas tres “C”, se crean los candidatos al delito, a la cárcel y a la proscripción social.

Las Guarderías y Jardines Infantiles vienen a llenar una necesidad de suma urgencia. Allí los niños de madres trabajadoras pueden recibir alimentación, orientación y posibilidades de desarrollar y cultivar el sentido de la responsabilidad comunitaria.

La Fundación, en esta primera etapa, proyecta preocuparse sólo de los hijos de madres obreras, mas en sus planes consulta irradia su acción hacia otros sectores: campesinado y clase media. “Peró había que dar prioridad al sector más necesitado”, explica Alfonso Zúñiga.

Para poner en marcha la Guardería de la Población El Carmen, la Fundación contó con la colaboración entusiasta de los Centros de Madres y Juntas Vecinales del sector. Las propias madres del Centro hicieron las encuestas que permitieron determinar qué niños realmente necesitaban asistir al Jardín. Luego hicieron rifas y fiestas para reunir los fondos que permitieran amoblar adecuadamente el nuevo hogar.

Doce muchachas del sector concurrirán a un curso para Auxiliares de Educadoras de Parvulos; las mismas que hoy cuidan a los pequeños, les enseñan juegos, buenos modales y les dan el cariño que ellos reclamaban.

NINAS SOLTERAS QUE ESTUDIAR PARA MAMAS La Fundación de Guarderías y Jardines Infantiles mantendrá en su sede central, un hogar modelo donde las jóvenes auxiliares practiquen las enseñanzas aprendidas en los cursos que dictan funcionarios del Programa para el Desarrollo y Educación de la Infancia de las Naciones Unidas.

Cincuenta niñas de diferentes barrios asisten a dichos cursos y aprenden puericultura, juegos, cantos, alimentación, elementos de psicología infantil y otros ramos que las convertirán en mamás perfectas. Estos planes se desarrollan en estrecha colaboración con los centros vecinales, y Alfonso Zúñiga explica que no se instalarán guarderías si los propios centros no lo solicitan o rehúsan prestar su más decidida colaboración.

CORHABIT ha concedido, en calidad de préstamo por dos años, algunos locales donde funcionarán Jardines Infantiles, y en ellos se iniciará una interesante programa de plantación de árboles que, además de despertar en los niños el amor por los árboles, permitirán dotar a cada Guardería de un parque para uso de todos los niños del sector. La Fundación está comenzando a extender su acción hasta las provincias. Ya funciona una Guardería en la Población Evaristo Marin, de Temuco y próximamente se inaugurarán tres en Concepción.

El Consejo Nacional de Menores, que financia este plan, está muy interesado en los resultados, pues hay clara conciencia de que estos hogares infantiles serán el medio más eficaz para combatir la vagancia y la delincuencia en los niños. Y también las madres obreras han comprendido la importancia de estas Guarderías, que por un precio que fluctúa entre los 500 y los mil pesos diarios, les ofrecen cariño, cuidados y comida a sus hijos pequeños.



Edmundo Pérez Asumió Ministerio del Interior

EN LA MONEDA

En una breve ceremonia, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, hizo entrega ayer de su cargo a Edmundo Pérez Zujovic, quien lo subrogará mientras dure su ausencia.

El nuevo Ministro llegó al despacho de Leighton a las 16.40 horas y minutos más tarde lo hicieron el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis; el Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers; el Director de Correos y Telégrafos, Mario Parada y otros funcionarios de servicios dependientes del Ministerio.

La ceremonia del cambio en sí misma fue sencillísima. Un simple y emocionado abrazo. Leighton en seguida agradeció a todos los jefes de servicios, personalmente, la colaboración que le habían prestado durante su mandato y luego hizo pasar al despacho a los funcionarios del Ministerio, a quienes agradeció su trabajo y luego los presentó al nuevo Ministro.

A solicitud de los periodistas, Leighton hizo una declaración: “Deseo que lo pase bien, (por Edmundo Pérez Zujovic), que tenga mucho éxito y se acuerde de mí. Por mi parte, colaboraré con él en lo que pueda y cuando vuelva estaré a sus órdenes desde donde pueda.”

Por su parte, Edmundo Pérez Zujovic expresó que trataría de cumplir con todos y “espero entregar el sillón en el mismo orden en que me lo ha dejado.”

“Soy Ministro de paso —dijo Pérez Zujovic— y el único deseo que tengo es poder salir rodeado de afecto como lo hace Bernardo Leighton”. Luego expresó su deseo de poder tener el tiempo necesario para trabajar por el desarrollo del país. “Espero titularme aunque sea de “hermanito”, aunque sé que en este Ministerio la labor es difícil”. Señaló que tendría las puertas abiertas para todos, especialmente las clases modestas. Luego informó que su interés era trabajar por la descentralización, por lo que se impulsaría un plan de mayores atribuciones a Intendentes y Gobernadores, a los cuales tan ciertamente había elegido el Ministro Leighton.

ANALOGO CON LA OPPOSICION

Después de señalar que una vez que Leighton regresara, él tenía interés en volver a sus actividades habituales, Pérez Zujovic hizo un llamado a la cooperación de todos los chilenos para lograr el desarrollo del país. “Mantengo mi posición —dijo— de conocer, no sólo el pensamiento de mi partido, sino de conversar con los jefes de todos los partidos políticos del país, antes de que se envíe el proyecto de reajustes al Congreso.”

Cuando se le preguntó sobre lo publicado en alguna prensa en el sentido que si el nombramiento de Raúl Sáez para la cartera de Hacienda significaba un viraje hacia la derecha, Pérez Zujovic reaccionó de inmediato, respondiendo: “Yo no sé por qué creen que sólo la derecha puede tener el privilegio de desarrollar mejor la empresa privada. Nosotros, los demócratas cristianos, tenemos el mayor interés en que esta industria logre el mayor impulso posible. Se ha sido injusto con Raúl Sáez. El ha hecho su vida formando empresas estatales y según esto, debería ser defensor sólo de las empresas estatales. Pero no, en mi caso, he hecho mi vida en la empresa privada, pero nunca se me ocurriría formar una empresa de zapatos estatal, porque pienso que no sería buen negocio para el país. Creo que a las empresas privadas hay que fijarles claramente las reglas de juego y dentro de esas reglas cumplirlas, para que crezcan”.

Más adelante expresó: “Soy un admirador de la inteligencia y patriotismo de Raúl Sáez. Hay detalles humanos que es preciso destacar. El se casó después de los cuarenta años y tiene cinco hijos pequeños. Como jefe de la CORFO gana 5 mil escudos, cuando organizaciones internacionales y otras privadas del país le han ofrecido sueldos mayores, algunas hasta de 5 mil dólares. Sin embargo, él ha declinado a ellas para seguir prestando sus servicios al país.”

CURSO PICTORICO

El niño Jaime Bustamante Gómez, de 14 años de edad, de Viña del Mar, ganó el primer premio del concurso sobre Pintura Infantil, que se realizó en la India, bajo el patrocinio de las Naciones Unidas. La información la proporcionó ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, quien será el encargado de hacer entrega del premio al menor Bustamante Gómez, en un acto que se efectuará hoy en su despacho. El premio consiste en una bandeja de plata y un diploma.

DESPEDIDA

Una prolongada entrevista con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, sostuvo en la mañana de ayer el Canciller Gabriel Valdés. Según expresó posteriormente, en la reunión lo saludó y le dio la despedida con motivo del viaje que emprenderá en algún tiempo más, haciendo uso de una bandeja de plata y un diploma.

REPERCUSION EN “LA NACION”

La noticia de la muerte de Joaquín Edwards Bello repercutió dolorosamente en esta casa periodística que, en señal de duelo, entornó sus puertas. En la noche los talleres paralizaron sus actividades guardando un minuto de silencio en homenaje a la memoria del que durante medio siglo fuera colaborador de las páginas de “LA NACION”.

El Consejo Administrativo de este diario se reunió en forma extraordinaria, dejando

constancia del profundo pesar que ocasionó su muerte y luego de tomar algunos acuerdos en relación a sus funerales. Levantó la sesión en señal de duelo.

Los sindicatos que agrupan a los periodistas, personal técnico y administrativo de esta casa también asistieron al duelo.

A nombre del Consejo de la Empresa, el consejero Humberto Soto Arancibia, acompañado del Gerente, Sergio Henríquez, visitaron el hogar de la familia Edwards-Albornoz para expresar sus condolencias y manifestar el hondo sentimiento de pesar por la muerte de Joaquín Edwards Bello.

MISA POR SU MEMORIA A las 9 de la mañana se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la parroquia de Capuchinos, ubi-

A las 11 Sepultan a J. Edwards Bello

La policía civil buscaba, en el día de ayer, a un delincuente apodado “El Quirino”, quien desapareció sorpresivamente de lugar la misma noche que se presume fue cometido el homicidio. Las investigaciones han permitido comprobar que el profesor-regidor no fumaba ni bebía, por lo que se elimina la posibilidad que hubiera muerto en una reyera de ebrios. Pa-

La policía sólo existen dos móviles: el de querer robarle o simplemente desear de eliminarlo por motivos muy estúpidos como sería el querer acallar ya que, como corresponsal de diarios de la zona sur, persiguió y denunció la libertad con que actuaban los narcos clandestinos en la zona de Llifén.

NO HAY DETENIDOS Informaciones obtenidas en fuentes policíacas, en la tarde de ayer ratificaron no tener en su poder ningún detenido. Señalaron que las investigaciones seguían practicándose en toda la zona y que se había una enorme colaboración de toda la población, que estimaba mucho al regidor Cárdenas. Se señaló que su labor, como correspon-

NO HAY DETENIDOS Informaciones obtenidas en fuentes policíacas, en la tarde de ayer ratificaron no tener en su poder ningún detenido. Señalaron que las investigaciones seguían practicándose en toda la zona y que se había una enorme colaboración de toda la población, que estimaba mucho al regidor Cárdenas. Se señaló que su labor, como correspon-

El regreso de Joaquín Edwards Bello a la zona de Llifén, en abril de 1927. Este fue el título último de “Los Jueves de Joaquín Edwards Bello”, publicado el jueves pasado en LA NACION, cuatro días antes de su trágica muerte.

El regreso de Joaquín Edwards Bello a la zona de Llifén, en abril de 1927. Este fue el título último de “Los Jueves de Joaquín Edwards Bello”, publicado el jueves pasado en LA NACION, cuatro días antes de su trágica muerte.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada en 1833 • Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V. • REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1470

Joaquín Edwards Bello

Hablemos de Joaquín Edwards Bello como de un amigo que se acaba de ir. Ni romanticismo ni grandes actitudes le habrían gustado. Le habrían parecido de insostenible mal gusto.

Digamos que Joaquín Edwards en la mañana de ayer entornó despacio la puerta y salió de viaje. No nos avisó previamente ni nos dijo adónde iba. Se fue, nada más, en un gesto libre y madurado, al mismo tiempo que un poco aventurero y un tanto loco. Pero así ha sido siempre Joaquín, imprevisible y espontáneo, y tremendamente auténtico en todo lo que hace.

Durante más de cuarenta años escribí en estas páginas y mantuve una conversación permanente con tres generaciones de lectores. Nadie ha escrito nunca en estas columnas con tal galanura de estilo, con tanta fineza de apreciaciones, con tal vehemencia de sinceridad y tanto calor de corazón de sus palabras.

Llegamos a conocerlo tanto a través de sus centenares de artículos. ¿Quién de nosotros no sabe lo que amaba y detestaba? ¿Quién puede ignorar dónde ponía la fe de su alma en nuestra patria y dónde veía sus mayores deficiencias? En cuarenta años nos comunicó sus mejores razones, sus simpatías, sus atisbos, los hallazgos vivos e intelectuales que le depa-

Así se entregó a los lectores en la prensa: Vivo, íntegro, humano, sin reservas. Comprometido con los problemas de todos e inquieto hasta la exasperación por el porvenir de Chile. Cuando se revise nuestra literatura y generaciones más desveladas que la nuestra, se tomen el

trabajo de fijar de qué manera nuestro país ha tratado de encararse a sí mismo y de encontrar una respuesta válida a su situación en el mundo, se hallará en Joaquín Edwards al gran sociólogo intuitivo que en sus nociones crónicas ha dibujado mejor que nadie los tipos chilenos y las características fundamentales de nuestra sociedad. Tal vez de un gran conocimiento brolabla otro polo del patriotismo y de la historiografía estatutaria, Joaquín Edwards fue el crítico insostenible de nuestras costumbres, nuestros renuncios y de una excesiva indulgencia por nosotros mismos. Representó en nosotros el papel estimulante, inconformista en su dimensión, creadora de inconformidad, exceso de vida y altura de sentimiento por impaciencia, la vez que por una gran confianza en nuestro futuro, en el momento de asumir nuestras posibilidades responsabilizarnos plenamente de nuestra acción.

Dueño de una de las grandes literarias más generosas de Hispanoamérica, su medida de ta desborde, sin embargo, no estuvo exclusiva de la literatura, sino que inscribió en la situación misma a una gran variedad de finitivos a la autocomprometido un pueblo y de sus gentes. O tendrá que reconocerlo como de sus inteligencias más lúcidas como un apasionado y ferviente amante de todo lo nuestro.

Ayer, Joaquín Edwards se fue una vez más el espóleo de su vida impaciencia. No se desdramatizaba porque tenía la certidumbre que permanecía entre nosotros. Abrió la puerta por su propia voluntad y salió a la claridad de la mañana.

El Ultimo Jueves de Joaquín Edwards Bello

“El Tesoro de Valparaíso, en marzo, 1955”. Este fue el título último de “Los Jueves de Joaquín Edwards Bello”, publicado el jueves pasado en LA NACION, cuatro días antes de su trágica muerte. Pero don Joaquín era puntilloso con sus “jueves”. En mayo de 1963, el Director Suplente, Saverio Sprövera, objetó unas “expresiones poco académicas” referentes a Victor Hugo. La reacción fue inmediata: “a mí nadie me cambia mis crónicas...” y los jueves dejaron de aparecer en LA NACION por espacio de dos años. Edwards Bello no aceptaba que le “enmendaran la plana”.

VALDIVIA. (Especial). Personal de la Brigada de Homicidios, que viajó desde Santiago, más la gente del Servicio de Investigaciones de la zona, Ernesto Cárdenas Bustamante. La noticia al día siguiente, salió de su hogar encontrándose sólo el martes, entre unos arbustos, en las cercanías del río Cauahue, a unos 6 kilómetros de la casa de su vecina Halina Martínez Morales, persona que fue la última que lo vio con vida.

La policía civil buscaba, en el día de ayer, a un delincuente apodado “El Quirino”, quien desapareció sorpresivamente de lugar la misma noche que se presume fue cometido el homicidio. Las investigaciones han permitido comprobar que el profesor-regidor no fumaba ni bebía, por lo que se elimina la posibilidad que hubiera muerto en una reyera de ebrios. Pa-

Los sindicatos que agrupan a los periodistas, personal técnico y administrativo de esta casa también asistieron al duelo.

A nombre del Consejo de la Empresa, el consejero Humberto Soto Arancibia, acompañado del Gerente, Sergio Henríquez, visitaron el hogar de la familia Edwards-Albornoz para expresar sus condolencias y manifestar el hondo sentimiento de pesar por la muerte de Joaquín Edwards Bello.

MISA POR SU MEMORIA A las 9 de la mañana se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la parroquia de Capuchinos, ubi-

NO HAY DETENIDOS Informaciones obtenidas en fuentes policíacas, en la tarde de ayer ratificaron no tener en su poder ningún detenido. Señalaron que las investigaciones seguían practicándose en toda la zona y que se había una enorme colaboración de toda la población, que estimaba mucho al regidor Cárdenas. Se señaló que su labor, como correspon-

El regreso de Joaquín Edwards Bello a la zona de Llifén, en abril de 1927. Este fue el título último de “Los Jueves de Joaquín Edwards Bello”, publicado el jueves pasado en LA NACION, cuatro días antes de su trágica muerte.

Siguen Pesquisando Crimen del Regidor

La policía sólo existen dos móviles: el de querer robarle o simplemente desear de eliminarlo por motivos muy estúpidos como sería el querer acallar ya que, como corresponsal de diarios de la zona sur, persiguió y denunció la libertad con que actuaban los narcos clandestinos en la zona de Llifén. Junto al sospechoso apodado “El Quirino”, que es un delincuente habitual, para la policía son sospechosos también otros civiles, los que están siendo interrogados para comprobar que hicieron, o qué no hicieron el día del crimen.

NO HAY DETENIDOS Informaciones obtenidas en fuentes policíacas, en la tarde de ayer ratificaron no tener en su poder ningún detenido. Señalaron que las investigaciones seguían practicándose en toda la zona y que se había una enorme colaboración de toda la población, que estimaba mucho al regidor Cárdenas. Se señaló que su labor, como correspon-

La noticia de la muerte de Joaquín Edwards Bello repercutió dolorosamente en esta casa periodística que, en señal de duelo, entornó sus puertas. En la noche los talleres paralizaron sus actividades guardando un minuto de silencio en homenaje a la memoria del que durante medio siglo fuera colaborador de las páginas de “LA NACION”.

El Consejo Administrativo de este diario se reunió en forma extraordinaria, dejando

“INBA” INICIO AÑO ESCOLAR

Mañana miércoles se reanuda la actividad escolar de la Inba (Instituto Nacional de Bases Agrícolas) en la zona de Llifén. El año escolar comienza a las 12, y de 14.30 a 17.00 horas. Los estudiantes deberán presentar sus matrículas para el año escolar que comienza el día de mañana. El ingreso a la institución se efectuará en la tarde del día de mañana. Los estudiantes que no presenten sus matrículas serán considerados como ausentes.

# El Siglo "Miente"



## El Colegio de Periodistas no Procede

Acusa J. Lavandero

Las autoridades gremiales no han dejado constancia de si el procedimiento aconsejado de...  
Puesto en movimiento a requerimiento de la persona afectada, o simplemente de oficio, por parte del Colegio Regional respectivo.  
Sea cual fuere el juicio que se tenga sobre este particular, al defenderse la posibilidad de que el Colegio debe actuar como tribunal especial en los casos de abusos de publicidad, se asume la obligación de actuar imparcialmente en forma que se garantice adecuadamente, también, los derechos de quienes no pertenecen a la Orden Periodística.  
En el caso mío, tal exigencia parece no haber sido cumplida.  
Después de haber un tiempo a esta parte, se ha producido entre periodistas del diario "El Siglo" y el Parlamento que suscribe, una situación de ribetes profundos y enojosos, que afecta a la ética profesional y que perjudica al Colegio al poner en

duda la eficiencia de éste para poner atajo a desmanes inaceptables perpetrados a través de un medio de publicidad.  
Voy a hacer abstracción del hecho de que un incidente derivado de la dolosa actuación de los periodistas del diario "El Siglo", significó un abanderamiento del Colegio en favor de una de las partes, sin siquiera investigar la verdad de los hechos producidos. Al superar esa inconsecuencia en el procedimiento de un organismo responsable, me mueve el sólo propósito de contribuir a afianzar el prestigio de ese gremio, tarea en la que me ha correspondido una modesta participación en mi calidad de diputado por varios períodos.  
Con fecha 23 de diciembre del año pasado, el diario "El

NUEVO...  
DE DEL...  
BINETE...  
más de tres años...  
adora y fructu...  
el Ministro...  
Bernardo...  
entregó las...  
a las pag...  
produjo...  
de la jefatura...  
1965...  
esta...  
emp...  
reco...  
La ent...  
Edmundo P...  
aba y la...  
mención de...  
Los...  
anterior...  
en medio...  
de...  
son suficien...  
a asegurar que...  
eficiencia sa...  
los asuntos...  
y al mismo...  
velar por la...  
del país.

# Alcalde de Machalí



Doña María Correa que habló después de Héctor Olivares y de Waido Correa, dijo que sospechaba de un hombre tan bueno como el Alcalde, era una infamia sin nombre.  
Finalmente hizo uso de la palabra el senador Salvador Allende, quien inició sus palabras con un "Conciudadanos de Machalí...", y manifestó que había venido en representación del Secretario General del Partido Socialista, senador Aniceto Rodríguez.  
Dijo que a los socialistas, más que el problema de Machalí, los preocupaba el problema de la América Latina, más allá de las fronteras... Habló del Vietnam, de Cuba y de Corea, defendiéndose del imperialismo, pero de los 532 millones desfilados no dijo absolutamente nada.  
Pero si puso especial énfasis en la conquista del poder por el Partido Socialista. Dijo que sus esfuerzos perseguían que el pueblo entendiera que no se trataba de elegir a un Presidente de la República o a cinco mil diputados o senadores socialistas y comunistas, sino de dar batallas.  
La concentración finalizó dejando en duda al Alcalde Bustos Guzmán, si Allende había ido a Machalí a defenderlo o a tomarle el pelo.

—Habían—dijo— que yo me robé 532 millones de los recursos del cobre... se le ha querido sorprender a Ud. diciendo que yo me robé esa plata... Explicó que se habían comprado a 21 personas con esa plata ataudes.

# LA DEMOCRACIA LLEGA A SER SOBERANA

## CARA Y CRUZ DE UNA LEY

### Independencia A las Juntas de Vecinos Y a Promoción Popular da la Ley

Con las Juntas de Vecinos ha surgido un auténtico núcleo de poder medio, incorporado a las estructuras de poder tradicional. El acceso a las Juntas es amplio, ya que cualquier vecino mayor de 18 años puede integrarse y dirigirlas. La Junta toma en sus manos todos los problemas propiamente vecinales, desde la recolección de basura hasta la confección del presupuesto de obras para la Unidad Vecinal. La ley las faculta para agruparse en unidades territoriales más amplias hasta el más alto nivel nacional, en Federación Provincial y en una gran Confederación Nacional. Que estas organizaciones constituyen un paso importante en la reforma del paternalismo ortodoxo lo demuestra la atribución de reunirse en cabildo para deliberar sobre cualquier problema que afecte a la comunidad.  
Pero la constitución de un nuevo poder puede neutralizarse por la tutela de otro. Lo que interesa destacar es que las Juntas son esencialmente soberanas; son independientes no sólo de cualquier partido político, sino, además, del Estado, de las Municipalidades y de Promoción Popular. La garantía de esta autonomía está en la misma ley, por eso conviene examinar las relaciones de las Juntas con estos tres poderes con algún detalle.  
La ley entrega la supervigilancia y la fiscalización de las Juntas al Ministerio del Interior. Pero se trata de atribuciones reglamentadas, no de un poder discrecional. El Intendente puede intervenir en una Junta para convocar a nuevas elecciones, pero sólo por tres causas específicas: prolongación indebida y arbitraria de la directiva en su cargo, falta de funcionamiento de la directiva por tres meses, y reclamación fundada de los propios vecinos contra la directiva. Es fácil advertir que el poder está absolutamente limitado por causas visiblemente justificadas. Y esa es toda la tutela estatal sobre las Juntas. El Estado no tiene facultades para ahogar la opinión de los vecinos o para orientarla en un determinado sentido.  
Las relaciones con el poder municipal son necesariamente distintas. Las Juntas, en efecto, cuentan con ciertas facultades que tocan a las atribuciones de la Municipalidad: la del presupuesto de obras públicas para la comuna. Por eso se hizo necesario definir con claridad el poder de ambos organismos para resolver por anticipado las fricciones. La intención del legislador es clara: quiere la colaboración entre la Unión Comunal y la Municipalidad. De ahí que, una vez propuesto el plan, el presupuesto y las condiciones de ejecución de las obras, y evacuado el informe por el Director de Obras de la Municipalidad respectiva, se lleve a cabo una discusión conjunta entre la Municipalidad y la Unión Comunal para llegar a un acuerdo sobre el orden de prelación de las obras. Y sólo si, después del debate, no hay acuerdo — sobre ese punto específico — la elección, decide la mayoría de los Regidores. Pero tanto la elaboración del plan como su financiamiento son propuestos y defendidos por los vecinos con la inmejorable ventaja de una fiscalización directa. Se hacen imposibles aquí los manejos subterráneos y las conversaciones de pasillo, tristemente frecuentes en la vida municipal. La comunidad toma el control directamente de las obras que le afectan.  
Este es el punto de mayor importancia en las relaciones Juntas de Vecinos-Municipalidad. La otra atribución que hay que destacar es la que posee el Alcalde: decide, en efecto, en única instancia, sobre los conflictos que se suscitan entre dos o más Juntas de una misma comuna; pero sólo en conflictos sobre la realización de obras públicas.  
Como vemos, también la relación de las Juntas con las Municipalidades es perfectamente libre y sólo están limitadas en sus facultades en aquellos puntos que resultan vitales para el funcionamiento del orden comunal. La ampliación más decisiva de la participación popular es la que incorpora a todo el vecindario, sin discriminación, a la discusión del presupuesto de obras comunales. Hay fiscalización directa aún cuando sean los regidores los que, en última instancia, deciden sobre la prelación. Y aún ese poder de los regidores está lejos de ser absoluto: en efecto, los vecinos son también electores y siempre podrán revocar su mandato si se les quiere imponer un orden arbitrario. Son relaciones de poder a poder.  
De todos los poderes que hemos mencionado, el más controvertido es la Promoción Popular. Y es también el que menos poder tiene sobre las Juntas de Vecinos. Muy arbitrariamente, la oposición marxista le atribuyó un poder omnímodo sobre las organizaciones comunitarias que no se divide en el texto mismo de la ley. La Consejería está concebida como un poder directriz que como una asesoría genera para organizaciones embrionarias y sin experiencia. La intervención de Promoción Popular siempre debe ser solicitada por las Juntas de Vecinos, nunca puede imponerse. Debe prestar asesoría para que constituya aquellas organizaciones que el desarrollo social — país requiera, y colaborar a su funcionamiento con las propias organizaciones así lo solicita (Art. 67). Asimismo, la asesoría jurídica y la promoción de servicios y aportes en todos los terrenos para las organizaciones populares es totalmente libre y queda al criterio de los vecinos aceptar o rechazarla. No hay sujeción alguna.  
Creemos que esta sumaria exposición de la Ley de Juntas de Vecinos traza un cuadro particularmente claro de su situación real. Son centros de poder autónomo. Cualquier vecino puede pertenecer a las Juntas y dirigirlas. Ningún poder extraño puede presionarlas en ningún sentido; el texto mismo de la ley garantiza esta independencia.  
Las Juntas de Vecinos son un paso importante en el camino que lleva a dar un sentido concreto a las viejas fórmulas vacías de la democracia formal. El pueblo tiene una participación real en el poder, mucho más real y directo que a través de la representación parlamentaria. Puede discutir, influir, presionar, realizar, sin intermediarios dentro de la Unidad Vecinal. Toda la política del actual Gobierno está encaminada a fortalecer estas organizaciones intermedias que suponen una transformación radical del esquema clásico de los tres Poderes.  
La fuerza y las atribuciones de estas organizaciones son también la medida del poder del pueblo, cada vez más soberano.

# Procedimientos del Diario "Ultima Hora"

EN SU EDICION del jueves 15 de febrero en curso, el vespertino "Las Noticias de Ultima Hora", no sólo se manifestó insatisfecho con los recientes cambios ministeriales...  
Al parecer, otras eran sus expectativas, nadie sabe con qué derecho, aunque pudiera presumirse el motivo. Y como sus páginas sirven bien los desahogos de sus mentores, ese día echó a correr la especie de que el Dr. Eduardo Díaz Carrasco había interrumpido sus vacaciones en Concepción para escuchar una proposición ministerial del Jefe del Estado, que finalmente quedó en nada...  
Iba a reemplazar — agregaba — al Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, que siguió prestando sus valiosos servicios al Gobierno y al país, a pesar de "Las Noticias de Ultima Hora".  
Como era de presumir, el más sorprendente comentario sobre las organizaciones comunitarias que no se divide en el texto mismo de la ley. La Consejería está concebida como un poder directriz que como una asesoría genera para organizaciones embrionarias y sin experiencia. La intervención de Promoción Popular siempre debe ser solicitada por las Juntas de Vecinos, nunca puede imponerse. Debe prestar asesoría para que constituya aquellas organizaciones que el desarrollo social — país requiera, y colaborar a su funcionamiento con las propias organizaciones así lo solicita (Art. 67). Asimismo, la asesoría jurídica y la promoción de servicios y aportes en todos los terrenos para las organizaciones populares es totalmente libre y queda al criterio de los vecinos aceptar o rechazarla. No hay sujeción alguna.  
Creemos que esta sumaria exposición de la Ley de Juntas de Vecinos traza un cuadro particularmente claro de su situación real. Son centros de poder autónomo. Cualquier vecino puede pertenecer a las Juntas y dirigirlas. Ningún poder extraño puede presionarlas en ningún sentido; el texto mismo de la ley garantiza esta independencia.  
Las Juntas de Vecinos son un paso importante en el camino que lleva a dar un sentido concreto a las viejas fórmulas vacías de la democracia formal. El pueblo tiene una participación real en el poder, mucho más real y directo que a través de la representación parlamentaria. Puede discutir, influir, presionar, realizar, sin intermediarios dentro de la Unidad Vecinal. Toda la política del actual Gobierno está encaminada a fortalecer estas organizaciones intermedias que suponen una transformación radical del esquema clásico de los tres Poderes.  
La fuerza y las atribuciones de estas organizaciones son también la medida del poder del pueblo, cada vez más soberano.



lo ha juzgado el público — está en lo dicho por un profesional distinguido, como es el Dr. Eduardo Díaz Carrasco. Y el vespertino castro-comunista, consecuente con su línea, no ha hecho otra cosa que exhibir una prueba más de su falsía.

## CASTILLO RESPONDE A "DOCUMENTACION"

Ante los últimos comentarios en el cuartel "Documentación", que editan los demócratas cristianos, llamados "rebeldes", el presidente del PDC, Jaime Castillo, dirigió una carta al Director de la referida publicación, diputado Vicente Sofía. Espera y confía que ella será divulgada en el próximo número de "Documentación".  
En cuanto a las recientes declaraciones del vicepresidente del PDC, Enrique Correa, el presidente del PDC las analizará esta tarde, en su cuenta política al Consejo Nacional.



## Senado y Humo

El Senado desachará esta tarde el proyecto de ley, en cuarto trámite constitucional, que proroga la vigencia durante 1968 del Impuesto a la Renta Mínima Presunta, o Impuesto Patrimonial. Necesita de los dos tercios de sus miembros presentes para insistir en el mantenimiento de las desorbitadas emiendas que le introdujo, y que la Cámara rechazó.  
Será presidido por su titular, el senador socialista, Salvador Allende, quien ayer regresó por avión a Santiago, procedente de Arica. El viernes partió a esperar a los guerrilleros, que huyen de Bolivia, y que, al parecer, se han hecho humo. Por tal causa, esto es lo único que Allende ha traído del Norte.

## PDC Con Sáez

En su sesión ordinaria de las 19.30 horas de hoy, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano escuchará una cuenta de su presidente, Jaime Castillo Velasco, acerca de la reciente reorganización ministerial.  
Posteriormente recibirá al nuevo Ministro de Hacienda, Raúl Sáez, quien hará una exposición sobre el estado de las finanzas públicas y el nuevo proyecto de reajuste de sueldos y salarios.

Servicio de Informaciones Financieras

Mercado Bursatil: Precios Firmes

Precios firmes y actividad se apreciaron durante el desarrollo de las operaciones de ayer...

Toro con alza de 4; Oveja Tomé con alza de 2; Acetara C. Barros con alza de 5...

transadas; Gas Santiago, Tabacos, Sintex, Cap y Mademsa con 50 mil acciones...

no se registraron transacciones. Al cierre la plaza se mostraba con regular movimiento...

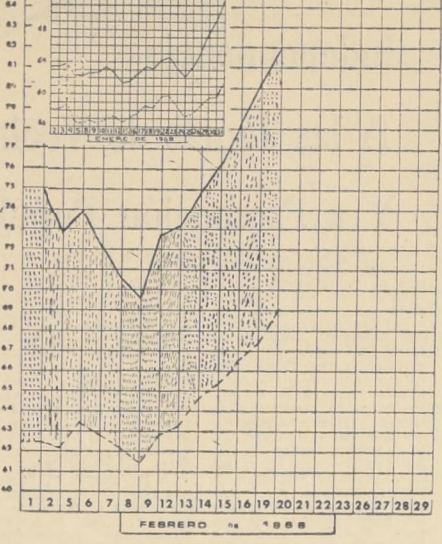
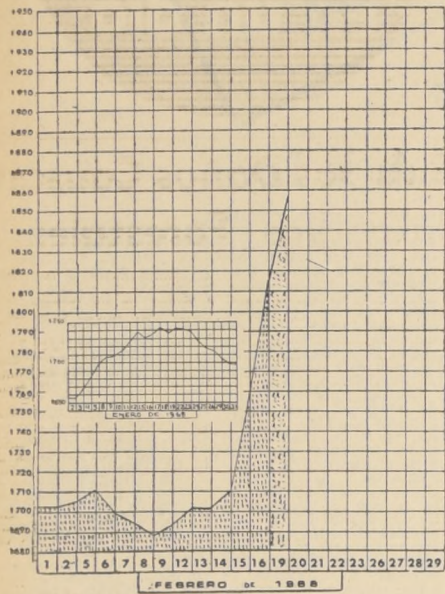
COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

Table with columns: CONTADO, VENDEDOR, MERCADO BURSASTIL, Sube, 19-2-68, 90 Dias, 69,07, 1,68

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

Table with columns: CONTADO, VENDEDOR, MERCADO BURSASTIL, Sube, 19-2-68, 90 Dias, 69,07, 1,68

INDICE GENERAL DE ACCIONES



Colorée Este "Mono" y Gane Uno de Nuestros 100 Premios



Form with fields: NOMBRE, EDAD, Calle en que vive, CIUDAD, NUMERO

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REPARTO, repuestos por mayor, menor...

4) Automóviles, gases y vehículos

SIMCA 1000; 1968. ENTREGA proxima. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.

QUIERE VENDER SU COCHE señor o comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967, Nacimiento inscripción, Jorsacor, Avenida Bulnes 367.

8) Arriendos ofrecidos

Eº 800 - MAGNIFICO LOCAL ESQUINADO con cortina metálica y ventanas a ambas calles...

9) Compraventas Varias

MESA PICNIC CUATRO asientos portátil importada vendiendo Portugal 450. A.159.

10) Construcción y sus materiales

QUE SE LE OFRECE "CERRAJERIA MAX" le hace cortinas, rejas, puertas, ventanas...

14) Estatutos y Legales

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico - La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno...

SEGUNDO JUZGADO, Concedido en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado...

GUIA PROFESIONAL

Professional Directory listing Dentists, Lawyers, Doctors, and other professionals with their contact information.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

Commercial Almanac listing various services like Automobiles, Balatas, FCS, Varías, Federica, Arturo Prat, Textil, Mancias, Hidralgo, Fabrica, Camisas, Guitarras, Radio y Televisión, Pigmentos, Neumáticos, Resortes, Lanás, Salones de Belleza, etc.

BANCO DE CHILE MERCADO LIBRE BANCARIO. Exchange rates for Dollar, Libra, and Dollar Futuro.

GUIA DEL VERANEANTE

Summer Guide listing Hotels, Restaurants, and other leisure spots in various cities like Algarrobo, San Antonio, Papudo, Cartagena, Valparaíso, Viña del Mar, etc.

INDISA SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO. Home medical service for adults and children, including night and festive services.

Continuation of the Summer Guide listing more hotels and services.

Continuation of the Commercial Almanac listing more services.

# ORDIAL DESPEDIDA A EMBAJADOR SOVIETICO

Cordial fue el almuerzo de despedida que el Presidente de la República y señora María y familia, ofrecieron al Embajador de la Unión Soviética en nuestro país, Alexander Ankin y esposa, quienes próximamente partirán a su misión diplomática.

La despedida estuvieron presentes el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, Presidente de la Corte Suprema, Presidente de la Cámara de Diputados y numerosos parlamentarios de diferentes partidos políticos.

Ankin agradeció las atenciones y demostraciones de afecto que se le tributaron durante su permanencia en el país. Hizo, además, especial hincapié en la buena marcha de las relaciones existentes entre Chile y la URSS.

Se anotó la presencia del Ministro del Interior, del Ministro de Relaciones Exteriores, Subsecretarios de Relaciones Exteriores, el nuevo Embajador de Chile en la Unión Soviética, Oscar Pinochet, Presidente de la Corte Suprema, Presidente de la Cámara de Diputados y numerosos parlamentarios de diferentes partidos políticos.



ANKIN

EN MAIPU:

# Proyectan Construir Moderno Hospital

La construcción de un moderno hospital para la población de Maipú que tendrá una capacidad del orden de unos 10 millones de pesos y un costo de unos 20 millones de pesos, será el primer hito del nuevo programa de obras públicas que el gobierno de la Unidad Popular ha anunciado.

El nuevo hospital será el primer edificio que se construya en Maipú y tendrá una capacidad para atender a unos 180 mil habitantes de esa zona en las especialidades básicas, es decir, en medicina, cirugía, obstetricia y pediatría.

Al respecto, cabe señalar que en algunos hospitales de Santiago, los médicos están atendiendo un promedio de siete enfermos por hora como consecuencia del aumento de esa demanda de prestaciones, que ha subido de dos a apro-

ximadamente siete millones en menos de quince años.

La construcción proyectada responde a un programa destinado a cubrir todas las necesidades médico-asistenciales y sanitarias del área rural y, al mismo tiempo, montar en cinco grandes hospitales de Santiago y Valparaíso algunos elementos con los que será posible enfrentar igualmente la promoción de formación de personal de salud, para lo cual se buscará asimismo financiamiento de fuente extranjera.

El SNS dispone en el Gran Santiago de 12.761 camas hospitalarias, cantidad que será necesario aumentar sustancialmente antes de 1980, cuando la ciudad capital tendrá una población estimada en 4.129.400 habitantes.

# EL TIEMPO



Temperatura de ayer:  
Mínima: 12,7° C., a las 6 horas.  
Máxima: 31,1° C., a las 15:50 horas.

PRONOSTICO PARA SANTIAGO, esa zona nubosidad.

# Documentos Extraviados

Documentos de gran valor, solamente para su dueño, fueron olvidados en taxi ocupado la noche del viernes en Providencia con Avenida Lyon. Pertenecen a Samuel Alvarez, quien agradecerá su devolución en la revista "Sucesos", Avenida Santa María 976.

# Asesinado Cuidador de Bomba Bencinera

El calor torna agresivos a los chilenos en los meses de verano. Cuatro homicidios, dos en Santiago y dos en provincias, concitaron la atención de Carabineros y detectives durante las veinticuatro horas del domingo recién pasado.

A las 18:00 horas, de anteaer en el kilómetro 41 de la Carretera Panamericana Norte, fue encontrado el cadáver de Orlando Pérez Salinas, 43 años de edad, casado, cuidador del Serviteuco Copec, ubicado en el lugar denominado Punta de Peuco.

El hallazgo lo hizo el propietario de la bomba de bencina Orlando Araya. El cadáver, según informaciones de Carabineros se encontraba de cúbito dorsal, presentando una herida putzante en el torax, ocasionada con un arma blanca.

Por averiguaciones hechas hasta el momento se presume que la víctima fue agredida, luego de una discusión por dinero con una persona que se dio a la fuga.

Por otra parte desconocidos de siempre que merodean en las sombras de la noche santiaguina a la caza de bohemios transeúntes para arrebatarles el dinero, agredieron y dieron muerte a puñaladas a José Roberto Arancibia Hernández, 21 años, soltero, de profesión mecánico, en la esquina que forman las calles Santa Teresa y Capitán Gálvez, de la Población Nogales.

El cadáver fue encontrado en la cancha de fútbol ubicada en la Arteria antes mencionada. Efectivos policiales sin embargo, señalaron que Arancibia Hernández fue agredido en otro lugar, para posteriormente ser arrastrado hasta la cancha de fútbol donde se concretó el hallazgo.

En el sur del país, en Los Nogales, mientras se dirigía a su domicilio el doctor Edmundo Bordeau, encontró tendido en el pavimento en estado agónico a Pedro Méndez Zúñiga, 25 años, soltero.

El doctor Bordeau condujo al herido en su vehículo hasta el hospital local, donde horas más tarde falleció a consecuencia de las múltiples fracturas y lesiones que presentaba.

Carabineros de Los Angeles, que se encuentran investigando el caso, presumen que Méndez Zúñiga fue agredido por cogoteros que, una vez perpetrado el crimen, arrojaron el cadáver a la vía pública.

El último de los cuatro homicidios del domingo se registró en San Vicente de Tagua Tagua, en una habitación de la hacienda colectiva del fundo San Luis, del sector Almahue Viejo, de esa localidad.

Juan Antonio Suárez Molina, 32 años, soltero, fue muerto con un tiro de escopeta hecho por un desconocido que se dio a la fuga.

A Suárez Molina lo alcanzó el proyectil en el tórax, lo que le produjo una muerte instantánea.

Personas allegadas a la víctima creen que el hecho se debió a una posible venganza, provocada por motivos que se investigan.

Todos estos casos se suman a otros dos hechos de sangre que están pendientes. Sin solución. En nuestra capital queda por resolverse, entre otros, el asesinato de María Matamala Montecinos, ocurrido el mes pasado en la pieza 2 del Hotel Princesa, ubicado en Londres 49. Crimen sin móviles aparentes.

Lo propio ocurre en Lufén, provincia de Valdivia, donde fue ultimado con arma de fuego el profesor y regidor Ernesto Cárdenas, de 40 años.

En ambos casos, funcionarios de la Brigada de Homicidios se encuentran practicando las diligencias tendientes a dar con la identidad de los autores de estos homicidios que han puesto la nota sangrienta en este verano.



# Subidos Daños Causan Incendios Forestales

Pese a la campaña de prevención sostenida por el Gobierno y el Ministerio de Agricultura, a través de todo el país, todavía quedan algunos irresponsables que desprecuidadamente o a propósito provocan incendios forestales que causan graves daños a la economía nacional.

Haciendo un ligero balance de los siniestros que han afectado al agro chileno en el presente verano, la mayoría de ellos han sido originados por fogatas mal apagadas, y colillas de cigarrillos encendidas arrojadas por los excursionistas.

En el último fin de semana, 21 hectáreas de terrenos con árboles, arbustos y pastos fueron destruidas por el fuego, en cuatro predios del país.

En Concepción, en el fundo Ramuncho, se produjo un incendio forestal provocado por una colilla de cigarrillo, causando la destrucción de diez hectáreas de arbustos.

En el cerro La Sepultura, de San Vicente, se quemaron

aproximadamente 5 hectáreas de pasto seco, arbustos, lirres y boldos, en un incendio forestal cuyo origen se investiga.

Más al sur, en Los Angeles, los daños materiales ocasionados por el fuego ascendieron a la suma de 1.500 escudos.

El incendio se produjo en el fundo Elcurra, ubicado a 29 kilómetros al norte de Mulchén, quemándose tres hectáreas de bosques derribados por los últimos temporales de viento de 1965. El origen del fuego se debió a una fogata que encendieron unos excursionistas a un costado del camino vecinal de esa localidad.

La destrucción de nuestros bosques continúa en Curanilahue, donde se quemaron tres hectáreas de eucaliptus de 20 años de edad, en el fundo El Descabezado.

Según informaciones de Carabineros, hasta el momento se ignoran los motivos que provocaron el siniestro y si hay seguros comprometidos.

# El Progreso Mató a un ex Cochero

El progreso llegó a todos los sitios. A todas las actividades. Valparaíso y Santiago, nuestros antepasados, lo unían en semanas. Ahora en horas. Santiago y Nueva York, o Santiago y París, en meses. La forma de vestir. De movilizarse. De vivir... también de morir.

En un velorio antiguo el féretro estaba rodeado de luces. Luces que surgían de velas elaboradas en casa. Manufacturadas por los amigos o vecinos del muerto. Las familias acomodadas "modernizadas" usaban el cortaje sirio. Pero con el tiempo, con la llegada del progreso todo quedó atrás. Llegó la luz y los velorios tuvieron como aporte "simuladas velas eléctricas, producto del avance."

Las paredes de las piezas donde los rosarios se dejaban escuchar con el murmullo de la pena, o el sufrir de los deudos se cubrían con largos lienzo negro. Negro, color del dolor. De la pena. También el tiempo los postergó. Por higiene las paredes debieron quedar descubiertas.

Los ataúdes eran de sobria confección de madera. Siempre negros. El tiempo les dio diferentes formas (... con dibujos ...) y también el metal reemplazó a la tradicional madera. Todo cambió. Como también los entierros donde llegó el motor y desplazó a las tradicionales carrozas.

El 31 de diciembre de 1966 una orden municipal dejó "cesantes" a las viejas carrozas que por largos años, a brote regular, acompañadas, llevaron féretros a los camposantos. Las había con dos y tres parejas de caballos y también cuatro, según la importancia. Dependía del valor.

La "muerte" de las carrozas tiradas por caballos "dejo cesantes" a los cocheros de la muerte. A esos hombres que vestían de etiqueta e incluso llevaban tongo. La costumbre vino de Europa y se quedó en Chile como algo intocable. El tiempo. El avance de la tecnología logró desplazarla. Los viejos "cocheros de la muerte" fueron aplastados por el progreso. Entre esos hombres, que caminaba al frente del cortejo estaba Ángel Arias Cifraón. Comenzó como ayudante (... servían para sacar las coronas) y llegó a cochero conductor. Al irse las carrozas (... la mayoría está en provincia...) fue como que partiera su vida. Nunca encontró el trabajo que él quería... "seguir dirigiendo carrozas."

En su vida —la triste vida de Ángel Arias— surgió el desconcierto. La angustia. La congoja. La tristeza. Se descontroló. Su razón de existir no existió y en la mañana de ayer puso fin a aquél calvario. Ató su cinturón a los viejos tubos de su antiguo catre y allí buscó la muerte, que le llegó rápida. Tan veloz como el progreso mismo.

Al cementerio irá en una moderna "carroza-vehículo". Sin caballos. Con "caballos de fuerza". Irá a ritmo acelerado. Igual que el tiempo. Que el progreso. No habrá sonar de herraduras. De aperos. No habrá "cochero de la muerte" que haga sonar la fusta para apurar el paso.

# LA ECONOMIA DEL PAIS ES SANA; NO HAY MOTIVO PARA PENSAR EN UNA CATASTROFE

RAÚL SÁEZ, en reunión que sostuvo con Sergio Molina, quien le hizo entrega oficial del cargo, Sáez, asimis-

mo, anunció que el nuevo proyecto de reajuste se encuentra en sus últimos detalles de estudio y será enviado al Congreso Nacional en los próximos días.

El Secretario de Estado manifestó que la economía del país estaba sana y no había motivo para creer a los aporreadores que hablaban de catástrofe. "Procuraré —dijo— encontrar un equilibrio entre la empresa pública y privada, de tal manera que se den las bases para un mejor desarrollo con los consiguientes beneficios para el país."

En parte de su breve exposición el Ministro de Hacienda, haciendo referencia a las alusiones sobre contactos con los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, expresó que no había solicitado ninguna clase de independencia. Se ha hablado, agregó, sobre las líneas generales de acción y la forma como enfrentar con mejor éxito los problemas.

Sáez puntualizó sus agradecimientos para con Sergio Molina, quien es ahora el vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, por las tareas por este desarrolladas y por la cooperación que le ha prestado al asumir el la Cartera.

Respecto al proyecto de reajustes, señaló que la iniciativa contemplaba medidas de largo alcance y fijaba pautas generales para los próximos años. Este proyecto, según se dijo, quedará finiquitado en sus últimos detalles en los próximos días, para ser enviado a la Cámara de Diputados, e iniciar allí su tramitación parlamentaria.

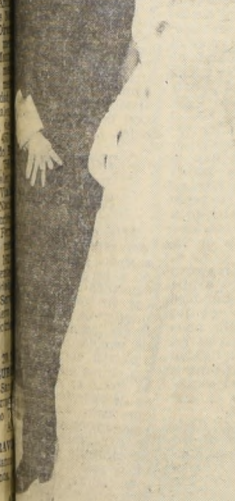
Agregó el nuevo Ministro, que, sin perjuicio de continuar una política económica y financiera fijada en su oportunidad para el país por el Gobierno, mantendría el diálogo permanente con todas las fuerzas de la producción y con todos los sectores políticos en la búsqueda de las soluciones más convenientes para el país.

Sergio Molina, por su parte, hizo una breve exposición sobre lo que fue su labor y lo que espera continuar haciendo ahora en la Corporación de Fomento de la Producción.

Puntualizó que esa labor se hará en forma de equipo, principalmente a través de acciones coordinadas entre los Ministerios de Hacienda, de Economía y de Agricultura.

En la economía chilena y en el desarrollo que se le da, se señaló ayer el nuevo Ministro de Hacienda,

En la reunión, Sáez expresó su confianza en que el nuevo gobierno de la Unidad Popular, al asumir el cargo, logrará dar un impulso decisivo al desarrollo de la economía chilena y en el desarrollo que se le da, se señaló ayer el nuevo Ministro de Hacienda,



# PADRE E HIJO PERECEN EN LAGO COLICO

En las aguas del lago Colico, en la provincia de Cautín, perecieron ahogados padre e hijo, cuando volcó el embarcación a remo que ocupaban.

La tragedia familiar tuvo como víctimas a Reginaldo del Pozo Guzmán, de 48 años, y Walter del Pozo, de 8, residentes en Concepción, que habrían sido rescatados de las aguas del Lago.

Ambos, la tarde del domingo, decidieron efectuar una excursión por el lago Colico, ubicado a 25 kilómetros de Cuncu, para lo cual consiguieron un fráxil embarcación.

El bote, por causas que se desconocen, se dio vuelta de campana, derribando por inmersión sus dos ocupantes. Hasta ayer, los cadáveres no habían sido rescatados de las aguas del Lago.

# SANTIAGO "CORA" PROPIA 4 FUNDOS

Los fondos han sido destinados a la compra de terrenos y a la construcción de viviendas en la zona de la Comuna de Corral Quemado.

El fondo de la Comuna de Corral Quemado, que comprende dos fondos, de propiedad de Julia Boone vda. de Fernández, tiene un total de 465,3 hectáreas y se encuentra ubicada en la comuna de Corral Quemado, con un total de 434,6 hectáreas. Este último predio pertenece a Jorge Alcalde Mardones.

Los fondos La Cañada del Carmen y San Vicente de Lo Arcaya fueron expropiados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 3.º del Capítulo 1.º de la ley antes mencionada.

Los fondos La Cañada del Carmen y San Vicente de Lo Arcaya fueron expropiados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 3.º del Capítulo 1.º de la ley antes mencionada.

Los fondos La Cañada del Carmen y San Vicente de Lo Arcaya fueron expropiados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 3.º del Capítulo 1.º de la ley antes mencionada.

Los fondos La Cañada del Carmen y San Vicente de Lo Arcaya fueron expropiados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 3.º del Capítulo 1.º de la ley antes mencionada.

Los fondos La Cañada del Carmen y San Vicente de Lo Arcaya fueron expropiados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 3.º del Capítulo 1.º de la ley antes mencionada.

Los fondos La Cañada del Carmen y San Vicente de Lo Arcaya fueron expropiados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 3.º del Capítulo 1.º de la ley antes mencionada.

Los fondos La Cañada del Carmen y San Vicente de Lo Arcaya fueron expropiados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Artículo 3.º del Capítulo 1.º de la ley antes mencionada.

fuentes policiales señalan que se han mantenido las medidas de vigilancia de la zona fronteriza.

Ayer tres aviones NA de la base aérea Los Condores de Iquique, sobrevolaron la zona de la frontera, pero sin lograr descubrir indicios de los guerrilleros. Asimismo, patrullas de Carabineros siguen desarrollando su labor habitual, pero colocando especial cuidado en tratar de descubrir a los revolucionarios.

Arica en estos momentos es un mar de comieturas. Muchos son los que afirman que los fugitivos ya se encuentran en territorio chileno, pero en cambio otros estiman que la gran vigilancia que el Gobierno boliviano ha ordenado para su frontera, no les ha permitido llevar a su tabla de salvación Chile.

NINGUNA NOVEDAD

Por su parte, en la capital el Subsecretario del Interior, Enrique Kraus, señaló que no hay ninguna información concreta acerca de la aparición de los guerrilleros que esperan de Bolivia. Dijo que se continúa realizando una continua vigilancia en la región, tal como lo aconseja la actual situación. Agregó que en esta época es muy frecuente el tránsito de ciudadanos bolivianos a Chile, disponiéndose la medida de privación o restricción de libertad que sean necesarias, de acuerdo con las disposiciones que nuestro sistema legal señala para estos casos.

DECLARACION

En el Ministerio del Interior se entregó a las 14 horas de ayer la siguiente declaración: "En relación con las noticias que señalan que habrían ingresado al territorio nacional desde Bolivia un grupo de guerrilleros, el Ministro del Interior declara lo siguiente: "1.º— No existe hasta el momento comprobación acerca de la veracidad de esas noticias, sin perjuicio de la investigación que sobre el particular se encuentran efectuando los servicios policiales y la atenta vigilancia a que se encuentran sometidas nuestras fronteras por esas fuerzas. "2.º— En el caso de que las mencionadas personas efectivamente hubieran ingresado a territorio chileno, quedarán ellas sometidas al control po-

licial, disponiéndose la medida de privación o restricción de libertad que sean necesarias, de acuerdo con las disposiciones que nuestro sistema legal señala para estos casos. "3.º— No corresponde, en un caso como el planteado, la concesión de asilo político, el cual, de acuerdo con las normas del Derecho Internacional, sólo se otorga cuando, cumpliendo con todos los requisitos que se requieren para la concesión de ese beneficio, él es requerido en las Misiones Diplomáticas acreditadas en el exterior. "4.º— Los que ingresen al territorio nacional en forma irregular, quedarán sometidos a más estricto control policial que sobre ellos se ejercera mientras el Gobierno adopte resolución. Entretanto, les quedará estrictamente prohibido realizar actividad política alguna, y no podrán promover movimientos de solidaridad en su favor que afecten a otros Gobiernos americanos. Resulta condenable que dirigentes políticos y parlamentarios chilenos aprovechen estas circunstancias para efectuar actividades que afectan a la política internacional sustentada por el Gobierno de Chile y se arroguen facultades que ni la Constitución ni la ley les otorga."

Visite PUERTO MONTT y alójese en PEREZ ROSALES 110-B... CASA DE FAMILIA HONORABLE

Desde hoy precios rebajados por fin de temporada. Alojamiento, desayuno, almuerzo y comida. \$22 por persona. Por alojamiento y desayuno, \$15.

Haga su reserva: Casilla 996, Puerto Montt

La nota de hoy

LA LARGA HUELGA DEL COBRE EN USA

WASHINGTON, 19 (Inter Press Service).— Joseph P. Molony, principal portavoz de los 60.000 trabajadores del cobre en huelga desde el 15 de julio del año pasado...

Al anunciar este fin de semana el fracaso de su mediación, la comisión investigadora propuso una fórmula que podría servir de base para un acuerdo...

El principal obstáculo a una solución de la huelga que paraliza alrededor de 60.000 trabajadores y cubren al país, entera producción del cobre, salarios no cobrados, impuestos no percibidos...

Si bien la comisión investigadora de hecho reconoció no haber logrado avanzar en este terreno, propuso una fórmula transaccional que contemplaría las posiciones de ambas partes...

De tal modo, según la fórmula propuesta, las negociaciones que abarcarían todas las compañías simultáneamente, se efectuarían entre las compañías extractoras, fundidoras y refinerías de cobre y sus sindicatos...

Aunque importantes, los aspectos salariales del conflicto no parecen ser el obstáculo mayor. Los sindicatos piden un aumento y beneficios que sumados totalizarían alrededor de 99 centavos de dólar la hora, por espacio de tres años...

Accidente al Avión de Onganía

BUENOS AIRES, 19 (ANSA).— El avión presidencial "Ligrida", conduciendo a la jefa del Estado, tuvo un accidente sin consecuencias cuando se preparaba a tomar vuelo...

Cuando la aeronave inició la marcha previa al despegue, rozó con su ala izquierda uno de los cuatro muelles que se hallan en la plataforma. Ante la posibilidad de que el peralte hubiera producido desperfectos graves en el plano y alerones de la nave, esta fue llevada...

SIR BERNARD LOVELL LO REVELA: Al Borde de Tragedia Nuclear Estuvo el Mundo

LONDRES, 19 (ANSA).— En 1962 el mundo estuvo por un momento al borde de la guerra atómica. Lo reveló hoy en una conferencia de prensa mantenida en Manchester, Sir Bernard Lovell, Director del Observatorio Astronómico de Jodrell Bank...



Durante la sangrienta lucha por la ciudadela de Hue, que se prolonga días y días, un "marine" apunta su M-16 a lo alto de la muralla que ha resistido todos los modernos medios de destrucción, a pesar de su venerable antigüedad (FOTO UPI)

En plena crisis cubana, en el momento de mayor tensión en las relaciones entre este y oeste, un vehículo espacial lanzado en orbita por los soviéticos se desintegró en el espacio, se sus fragmentos, desplazándose en dirección de Alaska...

Sir Bernard Lovell, basándose en estos datos escalofriantes, ilustró a continuación los peligros que derivan de los fragmentos de satélites que pueden ser equivocadamente tomados por cohetes, con consecuencias fatales para el mundo...

REPRESENTANTE DE U THANT LLEGO A ISRAEL

JERUSALEM, 19 (ANSA).— En un viaje especial del Secretario General de la ONU U Thant, en Medio Oriente, el suco Gunnar Jarring...

Jarring tiene la difícil misión de convencer a las dos partes a acudearse a la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU del 22 de noviembre último, en la que se pedía el retiro de los israelíes sobre las posiciones precedentes al conflicto de junio...

Si bien la comisión investigadora de hecho reconoció no haber logrado avanzar en este terreno, propuso una fórmula transaccional que contemplaría las posiciones de ambas partes...

Guadalupe Pide Libertad

PARIS, 19 (UPI).— La policía acordonó hoy los Tribunales situados en el centro de la ciudad, en un esfuerzo para evitar una manifestación de protesta contra el juicio de 19 personas partidarias de la independencia de Guadalupe...

Jaspers Cumple 85 Años

BONNZN, 19 (EFE).— El viernes 23 de febrero cumplirá 85 años el filósofo, psicólogo y psiquiatra alemán profesor Karl Jaspers, que residía en Basilea (Suiza)...

Combaten en el Yemen

ADEN, 19 (UPI).— Soldados y milicianos yemenitas diezmaron a fuerzas armadas hostiles que trataban de sabotear a la República de Yemen del Sur desde dos estados fronterizos...

"Idilio" con Comunistas

PARIS, 19 (EFE).— La semana que comienza estará caracterizada, en el panorama político de Francia, por el "encuentro en la cumbre" que el Partido Comunista y la Federación de la Izquierda Democrática y Socialista (F.G.D.S.) celebrarán en París el próximo viernes...

AVIONES DE EE. UU. SOBRE COREA DEL NORTE

SEOUL, 19 (ANSA).— Dos aviones norteamericanos —admitió hoy la delegación estadounidense de la Comisión de Armisticio de la ONU para Corea— violaron ayer por error el espacio aéreo del Norte...

PREMIER RUMANO PIDE RENUNCIA A LA NATO Y PACTO DE VARSOVIA

BUCAREST, 19 (ANSA).— La renuncia al Pacto Atlántico y al de Varsovia fue solicitada por el Presidente de Rumania y Primer Secretario del Partido Comunista de ese país, Nicolae Ceausescu...

TEMEN AFTOSA ENDEMICA

LONDRES, 19 (EFE).— El Ministerio de Agricultura británico ordenó hoy una investigación completa acerca de un caso de aftosa registrado el sábado último. Actualmente más de 2.000 granjeros británicos cuyos ganados fueron afectados por la enfermedad y destruidos, están esperando para reequipar sus establos con ganado para la época de invierno...

Tirotean a Policía en Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 19 (UPI).— Cuatro heridos es el saldo de dos tiroteos ocurridos en distintos sectores de Ciudad de Guatemala...

En horas de la tarde de ayer varios desconocidos dispararon contra un automóvil ocupado por policías, hiriendo a un agente y a una persona que se aprestaba a abordar un autobús...

En la noche, otro vehículo policial fue atacado desde dos casas. Los agentes lanzaron dos granadas, consiguiendo que los atacantes dejaran de disparar...

Insisten en Entrar al M.C.E.

LONDRES, 19 (UPI).— Los Primeros Ministros de Gran Bretaña y Holanda acordaron hoy proseguir sus esfuerzos para lograr la admisión del Reino Unido en el Mercado Común Europeo (M.C.E.) pese al veto de Francia...

Buque Panameño Perdido

ANKARA, 19 (ANSA).— Un buque mercante de cuatro mil toneladas, el "Captain Frings", de bandera panameña, chocó anoche con la nave griega "Limnos" en el Estrecho de Dardanelos y se hundió...

Turismo de México a USA

MEXICO, 19 (UPI).— El Instituto Mexicano de Turismo anunció que los viajeros de este país a los Estados Unidos aumentaron en un 3.3 por ciento durante 1965, comparado con el año anterior...

Temen Protesta Negra

PRETORIA, 19 (ANSA).— El Gobierno sudafricano admitió la existencia de un movimiento de resistencia negro y lo denunció como "terrorismo" practicado por "elementos adiestrados en el exterior"...

Arzobispo Cámara

El Arzobispo de Olinda, Mons. Hélder Câmara denunció hoy el desempleo existente en el interior de Pernambuco, que alcanza a 1.300 personas sin trabajo y aló un llamado a la solidaridad que crea en este momento competencia inversionista entre firmas nacionales y extranjeras...

Tensa situación estudiantil en Santo Domingo

Más de dos mil efectivos del orden, entre policías, soldados que están retirados a lo primero, controlando ocupando posiciones estratégicas en los alrededores del interior de Santo Domingo, en previsión de posibles nuevos actos de violencia entre los estudiantes de ese año contra el presidente...

Tiene 110 y espera años su pensión

Un anciano que dice tener 110 años, llegó hoy a las inmediaciones de un pueblo desde la zona de Mercedes del interior de Uruguay por haber estado en prisión durante 36 años...

INFORME LATINOAMERICANO

NACIONALISTAS ARGENTINOS NO APOYAN A GENERAL LOPEZ

BUENOS AIRES, 19 (Inter Press Service).— El general Adolfo Cándido López que fue encarcelado por el presidente Onganía tras haber difundido públicamente sus planes políticos electorales abiertamente contrarios a los de Onganía, experimentó esta semana la negativa del sector nacionalista "Azul y Blanco" a secundarlo...

El general López, que pasó recientemente a retiro, sorprendió en las últimas semanas a la opinión pública con su teoría de que la Argentina debe hacerse política, lo que contraria la tesis sustentada por el gobierno de la "Revolución Argentina"...

Si bien la mayoría de los políticos tradicionales toma con estricto beneficio de inventario el pretendido liderazgo del general Cándido López, lo cierto es que la mayoría de ellos mantiene contactos con él, a través de figuras de segunda línea...

Una de las figuras políticas que estrechó mayores vínculos con Cándido López fue el dirigente del grupo "Azul y Blanco", Marcelo Sánchez Sorondo...

Curiosamente la redacción del aludido manifiesto no operó como un factor de amalgama, sino de discursos de hecho representando el "Lopizmo" y personificación de los dos sectores políticos que se han desvinculado...

Los intensos rastros que se hicieron para dar con los camuflados de los camuflados del Ejército del Volcán Isluga, bordeando la población de Rivera de los Bosques kilómetros de Chile...

Se confirmó al mismo tiempo la ayuda que el enlace proporcionó a los cubanos que desde mediados de octubre huían de las fuerzas de ejército que los tenían cercados...

Los intensos rastros que se hicieron para dar con los camuflados del Ejército del Volcán Isluga, bordeando la población de Rivera de los Bosques kilómetros de Chile...

Gente sobornada para guardar silencio y activos enlaces guerrilleros actuaron para que el ejército fracasara en su persecución y captura del último grupo guerrillero...

Los intensos rastros que se hicieron para dar con los camuflados del Ejército del Volcán Isluga, bordeando la población de Rivera de los Bosques kilómetros de Chile...

Los intensos rastros que se hicieron para dar con los camuflados del Ejército del Volcán Isluga, bordeando la población de Rivera de los Bosques kilómetros de Chile...

EL PAPA SEÑALA MISION LAICA

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (EFE).— La Conferencia Conciliar, en orden sobre lo que entabla un diálogo entre el clero y el mundo, es reafirmado, es reafirmado, es reafirmado, es reafirmado...

DE NUEVO ELOGIAN A STALIN

MOSCU, 19 (ANSA).— Un decidido elogio por la actuación de Stalin como organizador y comandante en jefe hizo el marxista Iván Koneiev...

TIBETANOS ENVENENAN A SOLDADOS CHINOS

MANILA, 19 (EFE).— Un número no determinado de soldados chinos han resultado muertos estos últimos días por haber bebido agua envenenada por los tibetanos...

INFORME LATINOAMERICANO

NACIONALISTAS ARGENTINOS NO APOYAN A GENERAL LOPEZ

BUENOS AIRES, 19 (Inter Press Service).— El general Adolfo Cándido López que fue encarcelado por el presidente Onganía tras haber difundido públicamente sus planes políticos electorales abiertamente contrarios a los de Onganía...

El general López, que pasó recientemente a retiro, sorprendió en las últimas semanas a la opinión pública con su teoría de que la Argentina debe hacerse política...

Una de las figuras políticas que estrechó mayores vínculos con Cándido López fue el dirigente del grupo "Azul y Blanco", Marcelo Sánchez Sorondo...

Curiosamente la redacción del aludido manifiesto no operó como un factor de amalgama, sino de discursos de hecho representando el "Lopizmo" y personificación de los dos sectores políticos...

Los intensos rastros que se hicieron para dar con los camuflados del Ejército del Volcán Isluga, bordeando la población de Rivera de los Bosques kilómetros de Chile...

Se confirmó al mismo tiempo la ayuda que el enlace proporcionó a los cubanos que desde mediados de octubre huían de las fuerzas de ejército...

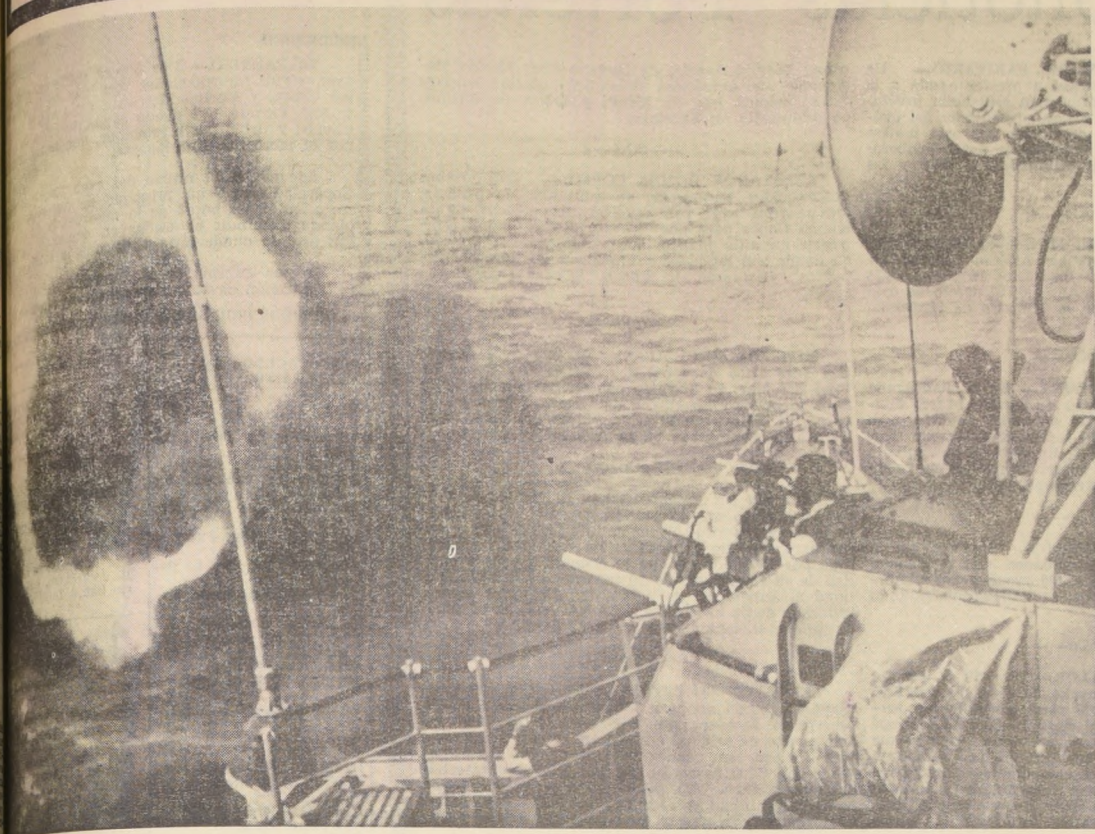
Los intensos rastros que se hicieron para dar con los camuflados del Ejército del Volcán Isluga, bordeando la población de Rivera de los Bosques kilómetros de Chile...

Gente sobornada para guardar silencio y activos enlaces guerrilleros actuaron para que el ejército fracasara en su persecución y captura del último grupo guerrillero...

Los intensos rastros que se hicieron para dar con los camuflados del Ejército del Volcán Isluga, bordeando la población de Rivera de los Bosques kilómetros de Chile...



# En Un Frente De 480 Kilometros



## Se Combate En Vietnam

MOSCU, 19 (EFE).— Las fuerzas de liberación de Vietnam Sur continúan hoy su ofensiva contra las tropas norteamericanas y saigonesas en un frente de 480 kilómetros. Los combates se desarrollan en las 34 paranzas, el Estado Mayor de las Fuerzas Saigonesas, en las cercanías de la capital y las bases aéreas de estos ejércitos.

■ Se encuentran bajo el fuego de la artillería guerrillera el Estado Mayor de las Fuerzas Saigonesas, en las cercanías de la capital y las bases aéreas de estos ejércitos.

■ Hasta el presente, en la ofensiva de las fuerzas guerrilleras han sido abatidos 16 aviones del enemigo. El aeropuerto de Saigón está cerrado y el enemigo ha sufrido grandes pérdidas de hombres y material bélico.

■ Las fuerzas de liberación bombardean con artillería el centro de Saigón. Arden varios edificios y otros han sido destruidos por la artillería guerrillera, entre ellos el Estado Mayor de la policía militar saigonesa. Se construyen en el centro de la capital fortificaciones y barricadas.

■ Los guerrilleros que defienden Hue, continúan su resistencia heroica contra los ataques de la Infantería de Marina de EE. UU., a la flota de guerra de los que apoyan la aviación de EE. UU. En Hue, los intervencionistas emplean Napalm y bombas con gases lacrimógenos, pero las fuerzas de liberación de Vietnam Sur continúan en poder de gran parte de la vieja capital del Imperio.

de guerra de los Estados Unidos abren el fuego contra los de aéros con bombas de napalm, cohetes y lacrimógenos. El destructor "Mansfield" es el que aparece en la fotografía disparando sus cañones de 12,5 etc. a lo largo de la costa de Vietnam. (Foto UPI).

## BARNARD, EL CIRUJANO DE LOS TRASPLANTES, LLEGO A BUENOS AIRES

### ACTUARA EN TV Y TOMARA PARTE EN MESA REDONDA

BUENOS AIRES, 19 (UPI).— El famoso cirujano sudafricano doctor Christian Barnard, llegó hoy a esta capital para una visita de dos días durante la cual explicará su técnica de trasplantes de corazón a los cirujanos argentinos.



■ Barnard llegó a las 2.35 de la tarde (1735 GMT). Buenos Aires en la primera etapa de un viaje que lo llevará también a Puerto Rico de Estados Unidos.

■ Su visita a la Argentina fue a invitación de una estación de televisión de esta capital. Tiene programado asistir a una mesa redonda sobre cirugía cardíaca con cirujanos argentinos.

■ También se espera que el doctor Barnard será recibido mañana por el Presidente Juan Carlos Onganía.

## ACUSADOS DE CRIMENES CONTRA LA HUMANIDAD Juicio Contra Partidos Comunistas del Mundo

WASHINGTON, 19. — Comenzó hoy un juicio simulado contra los partidos comunistas del mundo, acusados de crímenes contra la humanidad.

■ El juicio, llevado a cabo en la Universidad de Georgetown, bajo los auspicios del llamado tribunal mundial de opinión pública, acusado al movimiento comunista de fomentar la subversión, promover el trabajo esclavizado y suprimir la libertad de palabra y de religión.

■ El objeto de este juicio simulado es hacer que los jóvenes, especialmente en el terreno de la naturaleza exacta del movimiento comunista, y contrarrestar la propaganda proselitista emanada el año pasado de la celebración del 50º aniversario de la revolución bolchevique.

■ El tribunal, integrado por cinco personas que representan varios sistemas legales mundiales, tratará de revelar la naturaleza del mundo comunista, pero no dará un fallo formal de culpabilidad o inocencia.

■ La acusación, copia de la cual fue entregada a la Embajada soviética en Washington, fue leída ante un auditorio de unas 50 personas. Pero debido al hecho de que ni la Embajada soviética ni el Partido Comunista norteamericano enviaron un abogado defensor al tribunal, designó para tal misión a Leonard Kelp y su asistente, Malcolm Houston, ambos de Washington para asumir la defensa.

■ Mientras que el fiscal C. Dickerman Williams sostuvo que en la Unión Soviética y otras naciones comunistas existe "un reino de terror mucho mayor que en la Revolución Francesa", el abogado defensor insistió en que los cinco jurados no eran imparciales, debido a su conocida tendencia anticomunista.

## HANOI SE ATRIBUYE COMPLETA VICTORIA

S AIGON, 19 (UPI).— Radio Hanoi declaró que la ofensiva de Tet (Año Nuevo Lunar) lanzada en todo el territorio de Vietnam del Sur ha llevado a los comunistas a un paso más cerca de "una completa" victoria en la guerra de Vietnam.

—Añadió la emisora en una transmisión hecha ayer y escuchada en Tokio, que las fuerzas comunistas lograron sus más grandes triunfos militares de la guerra destruyendo el programa de pacificación del Gobierno y "dominando zonas extremadamente extensas del país, incluso consiguiendo el control de dos principales provincias de Vietnam del Sur".

—Esto, añadió la radio, "nos permite creer entusiastamente que tenemos una completa victoria en nuestras manos. Estamos seguros de lograr un completo triunfo bajo la habil dirección del Frente de Liberación Nacional". En una transmisión dirigida al pueblo de Vietnam del Sur la radio norvietnamita acusó a las fuerzas norteamericanas de "llevar a cabo crueles planes de matanza aún más bárbaros que los de Hitler", y mencionó a continuación el bombardeo de las ciudades.



de Francia, danza en la pista del Slalom gigante, en el momento en que está a punto de obtener los invernales en Chamrousse. (Foto UPI).



## SALVADO EL CONVENIO MUNDIAL SOBRE CAFE

### SE EVITO RUINA ECONOMICA DE VEINTE PEQUEÑAS NACIONES

LONDRES, 19 (UPI).— Las 66 naciones signatarias del Convenio Internacional del Café votaron esta noche la renovación del acuerdo por cinco años más, manteniendo así la estabilidad alcanzada para el segundo producto más comercializado del mundo, después del petróleo.

■ El voto del Consejo Internacional del Café culminó más de un año de negociaciones que a veces llevaron al borde del colapso al único convenio efectivo existente en el mundo sobre un artículo de esa naturaleza.

■ El fin del Tratado habría minado seriamente la economía nacional de más de una veintena de países de la América Latina, África y el sudeste de Asia fuertemente dependientes de la maquinaria de precios establecida por el acuerdo para el incremento de sus ganancias en divisas.

■ El último obstáculo para la renovación del Tratado quedó eliminado cuando el Brasil y los Estados Unidos llegaron a un acuerdo para resolver su disputa sobre el café soluble.

La policía antidisturbios enfrenta en Durham a un grupo de manifestantes negros en una calle de la ciudad. Unos 300 de ellos, en abierta rebelión contra las leyes segregacionistas, realizaron disturbios en el área central de la ciudad, rompiendo ventanas, provocando incendios y teniendo que ser dominados con mangueras por los agentes. (Foto UPI).

## Arboles y Automóviles Hizo Volar un Tornado

M IAMI BEACH (Florida), 19 (UPI).— Un tornado que azotó esta ciudad poco antes del amanecer de hoy causó grandes destrozos en una zona residencial y comercial que abarca 25 manzanas, lanzando al aire automóviles y árboles.

■ Por lo menos doce personas resultaron heridas, aunque ninguna de gravedad, según se informó en hospitales donde fueron atendidas. La mayoría presentaba heridas causadas por los vidrios volantes.

■ El tornado devastó una sección que se extiende desde la Segunda Avenida (nordeste) hasta la Décima Avenida y desde la Calle 164 hasta la 178, unas 20 manzanas.

■ "Los daños son grandes", informó la policía. "Muchos cables de alta tensión están en el suelo y tenemos informes de que sobre los automóviles han caído muchos árboles", agregó.

■ El oficial de policía que llegó al lugar, dijo que una casa se derrumbó, los automóviles se volcaron y hemos acordado la zona para permitir el tránsito".

Dos Barcos Sufrieron Averías en el Sur

VALPARAISO - Dos barcos sufrieron averías ayer, según informaciones recibidas en el Departamento de Litoral y Marina Mercante. Ellos son el mercaderante San Vicente, que quedó al garete cerca de la zona de Chonos y debió pedir remolque, que lo reemplazó por el mercante Antofagasta.

Además, a 17 millas del cabo Rapel, el pesquero Copérnico sufrió un principio de agrietamiento en un cilindro, en horas de la madrugada de ayer, cuando estaba haciendo un viaje a la zona de Barroso, en donde sería verificada la falla.

Se nos informó en la Dirección del Litoral y Marina Mercante que la tripulación de ambas naves estaba sin novedad.

Micronoticias Porteñas

RESOLVERAN PROBLEMA SANITARIO. - Un Centro Médico Piloto entrará a prestar ayuda a la población Gómez Carrerón para solucionar problemas sanitarios que allí se han presentado. Así quedó resuelto, en reunión efectuada por este motivo en la Intendencia en la mañana de ayer. Colaborarán en la emergencia el SERMENA, el SNS y las Fuerzas Armadas.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO SAEZ. - El Superintendente de Aduanas, Alberto Libano, en compañía del Director de Impuestos Internos, viajó en la mañana de ayer a Santiago. El objeto de esta visita es entrevistarse con el Ministro de Hacienda, Raúl Sáez.

TEMBORES EN LA ZONA. - En la madrugada de ayer, se sintió en la zona un corto y brusco temblor. En la madrugada de anteaer, además, otro movimiento sísmico, grado 4, sacudió Viña del Mar. En Valparaíso tuvo grado 3. Respecto al movimiento de ayer, coincide con el fuerte sismo que se registró a la misma hora en Arequipa, Perú.

INCREDIBLE, PERO CIERTO. - Supimos que a un matrimonio de turistas cubanos, una residencial de Viña del Mar les cobró 180 escudos por almorzar. Para colmo, la pareja se hallaba disfrutando de su luna de miel.

MAS SOBRE PLATILLOS. - Nos dicen que un platillo volador pasó la noche de clausura del Festival de la Canción, siendo visto por miles de personas que se olvidaron del cantante que en ese momento se desgañitaba en el proscenio, para seguir la ruta de esa estrella que cruzaba tan campante por el cielo. Su aparición coincidió con un fuerte viento, que llegó a hacerse huracanado y levantó remolinos de tierra de las laderas y que cesó al desaparecer el "ovni". Nuestros informantes, entre

otros: Martín Avaria, de Duncan Fox; Marisa Marinovic, de Aerolíneas Peruanas; doctor Lautaro Silva, médico jefe de ENAP, y Estela de Bastias, con domicilio en Santiago.

ASALTARON BOMBA COPEC. - Tres jóvenes desconocidos, dándose las de valientes de película, amenazaron ayer con revolver al cuidador de la bomba Copec para que "los atienda rápido". Ocupaban un auto blanco, que siguió viaje a Concón, en donde son buscados actualmente los noveles "pistoleros". Se fueron sin cancelar la cuenta por 15 escudos.

INTENTO SUICIDARSE. - La empleada doméstica Inés Caro Aravena, del edificio Las Brisas de Viña del Mar, se disgustó con su novio y no halló nada mejor que lanzarse al mar desde el muelle Vergara. Un biólogo de 20 años, Marco del Pino, logró rescatarla. Está grave en la Asistencia Pública.

INSPECCION DE ASCESORES. - El Alcalde de Valparaíso ordenó una inspección general de los ascensores de Valparaíso. Podemos informarle que el ascensor Turry, de calle Prat, ha debido ser clausurado por el estado en que se encuentra y la terquead de su empresario de no repararlo. Se hará realidad el anhelo de los habitantes del Cerro Alegre, reiterado desde hace años a LA NACION, en el sentido de que el Estado se haga cargo de él?

LEGARON 400 ESTUDIANTES. - Con 400 estudiantes a bordo arribó a Valparaíso el barco norteamericano Ryndam, que permanecerá dos días en este puerto, en original crucero que organiza el Chapman College. Son acompañados por sesenta profesores y con ellos pasearán por los sitios de atracción de nuestra zona. "Así, hasta quién no estudia", nos comentaron algunos escolares porteños que deben conformarse con pasear en lancha los domingos.



EL PUERTO

Como a todo el país, saltó al puerto el asombro. Con su una imprevisión, se nos dio también en la garganta, igual que un nudo ciego. Nació en esta ribera. Y tal como él lo dijo, "en el año del cólera, de la salida del diablo del puente de Cal y Canto", Dario acababa de lanzar desde los cerros de Valparaíso un grito azul a todo el habla hispana. "Esta ciudad se apelida 'del Viento', sólo porque nombro de esta manera a uno de sus libros. Y es que toda la fuerza desatada y anónima del porteno 'surozo' es menos fuerte que el viento que el día de nuestra ciudad, alzándose en el aire perdurable de la palabra escrita. El aire decisivo, del cual se separó, portado, hasta la muerte, repentinamente como en todas sus crónicas, paradójicamente vital hasta lo último. Suicidarse a sus años, cuando el tiempo parecía tener bajo su peso de resaca, arrojado su mano, triunfal, irrespetuosa: sofocado en su pecho el fuego individual que cerró su destino. Sabía que faltaba poco tiempo para que Ella corriera las cortinas de la luz encima de sus ojos. Se le sabía hondo, errincondado allí entre sus recuerdos, sus archivos, aguardando la hora. Pero no la aguardaba. No la dejó llegar con sus propias sendas sin ruido por la casa. Con esta misma mano que escribió sin descansar, se dio postre rebelde, dramático astronauta, hacia el vacío el agresivo empuje. Saltó solo y fatal, desconsolado tal vez de muchas cosas, sin que premios ni glorias lograran retenerle. Se fue sólo y amargo sin decirnos adiós, sin soportar, vencido, la destrucción final que a todos nos aguarda. Amó a Valparaíso. Y yo, al igual que muchos nacidos en el viejo navío de este puerto aprendí a conocerlo, a mirarlo mejor, por sus palabras. Evoqué en esta columna muchas veces, su sensible nostalgia por la ciudad marina que le viera nacer. Sus vivaces recuerdos, sus anécdotas.

SARA VIAL

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA. PROPUESTA PUBLICA No 2512. Liámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la provisión de los siguientes compuestos y productos químicos: ACIDO CLORHIDRICO, NITRICO Y SULFURICO, HIDROXIDO DE AMONIO, CLORURO DE SODIO, ALCOHOL ETILICO, FORMALINO O PAPEL FILTRO, ETHER ABSOLUTO, BICARBONATO ACIDO TARTARICO, CITRICO, YODRIDRICO, HIDROXIDO DE SODIO, CARBONATO DE POTASIO, AZUFRE EN POLVO, OXIDO DE MAGNESIO, DIOXIDO DE CARBONO, RATICIDA DESODORANTE Y DESINFECTANTES PARA URINARIOS, INSECTICIDA, ALBUMINA DE HUEVO, ETC. Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el día JUEVES 14 de MARZO DE 1968, A LAS 15.00 HORAS.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA. PROPUESTA PUBLICA No 2515. Liámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos de manobra: JARCIA DE ALAMBRE DE DIFERENTES DIAMETROS Y REMOS DE FRENO DE DIFERENTES MEDIDAS. Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada el día MIÉRCOLES 13 de MARZO DE 1968, a las 15 horas.

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL No 5 SAN DIEGO 1426. MAÑANA, DE 9 HORAS ADELANTE. GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS. ESTAMOS CONCEDIDOS EN JUNIO DE 1967, CON VENCIMIENTO EN DICIEMBRE DE 1967, POR LAS SUCURSALES Nos 1 y 6. HAY: Radios, tocadiscos, jugueros, cuchillerías, despertadores, paraguas, lámparas, herramientas, cristales, porcelanas, etc. EXHIBICION: HOY, 8.30 a 13.30 HORAS. PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO. ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE.

AL COMERCIO. Con motivo de la Revista Económica y Entregas del Regimiento de Caballería No 2 "CAZADORES", a efectuarse del 26 de febrero al 3 de marzo de 1968, se avisa al Comercio y demás acreedores que las cuentas pendientes deben presentarse hasta el 26-II-1968 para la cancelación o inclusión en los balances respectivos.

Servicios de Utilidad Pública

SERVICIOS DE EMERGENCIA. Posta Central, Portugal 125, fono 382244. Farmacia de Urgencia, Portugal 125, fono 382349. Posta No 4, Maule 875, fono 50061. Posta No 3, Chacabuco - Compañía, fono 91011. Posta No 4, Villaseca 25, fono 43960. Posta No 5, Avda. Manuel Montt 303, fono 465671. Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234, fono 62681. Torax, Fono 495091. Jueves de 14 a 15 horas. Domingos y festivos de 14 a 16 horas. Posta de Cisterna, Gran Avenida 3204, fono 51454. Posta de Renca, fono núm. 832687. Posta de Providencia, Avenida Salvador 364, fono número 257216. CUERPO DE BOMBEROS. Cuarte'l Genera: Fonos 61171 y 60141. BARRANCAS, Fonos Nos 732020, 731099 y 732477. CISTERNA, Central de Alarma 581122. CONCHALI, Comandancia fono 370793. LA GRANJA, Fono 592345. MAIPU, Fono 571212. RENOA, Fono 40052. QUINTA NORMAL, Fono 732222. RENCA, Fono 732121. CARABINEROS. RADIOPATRULLAS: Fono 62261. PREFECTURA GENERAL, 63020 y 55138. SAN MIGUEL, Fonos 60151. RADIOPATRULLAS CEN. TPAL, Fono 62261. HORARIOS DE HOSPITALES. Hospital Barros Luco, Fono 51061. Domingos y jueves de 13.30 a 15 horas. Luis Calvo Mackenna, Fono 41011. Jueves y domingo, de 13.30 a 15 horas. Sección Medicina martes y viernes de 13 a 15 horas. Carabineros de Chile, Fono no 41011. Sección Cirugía, 257631. Jueves, domingos y festivos de 13 a 15 horas. Miercoles y domingos, de 13 Pensiónado, hasta las 19 horas. Roberto del Rio, Fono 371011. Sección Cirugía. Jueves, domingos y festivos de 14.30 a 15 horas. Sección Medicina, todos los días, de 14.30 a 15 horas. Félix Bulnes, Fono 731278. Jueves y domingos, de 14 a 15 horas. José Joaquín Aguirre, Fono 373031. Miercoles y domingos, de 14 a 15 horas. Clínica Alemana, Fono 374051. Todos los días, de 8 a 19.30 horas. Hospital Manuel Arriarán, Fono 50091. Jueves y domingos, de 13 a 16 horas. Fuerza Aérea, Fono 483031. De lunes a viernes, de 10 a 10.30 horas; sábados, domingos y festivos de 14 a 15 horas. Ejecutiv González Cortés, Fono 50011. Sección Lactantes, martes y viernes, de 14.30 a 15 horas; Sección Cirugía, jueves y domingos, de 14.30 a 15 horas. Instituto Traumatológico, Fono 497124. Martes y jueves de 10 a 12 horas. Domingos y festivos, de 13 a 15 horas. Psiquiátrico, Fono 371031. Martes, jueves y domingos, de 14 a 15 horas. El Salvador, Fono 256441. Martes y jueves, de 14 a 15 horas. San Borja, Fono 394842. Jueves, domingos y festivos de 13 a 15 horas. Clínica de la Universidad Católica, Fono 32051. Todos los días de 19 a 19.30 horas. San Juan de Dios, Fono 97041. Jueves y domingos, de 14 a 15 horas. San José, Fono 370011. Miercoles, domingos y festivos, de 15.30 a 16.30 horas. San Luis, Fono 40083. Martes y jueves, de 14 a 15 horas. Domingos, de 14 a 16 horas. MOVIMIENTO DE TRENES. DESDE MAPOCHO (Teléfono 89177). - A las 7.45 horas, Expreso diario a Puerto. A las 8.30 horas, Ordinario a Puerto. A las 12 horas, Expreso diario a Puerto. A las 14 horas, Expreso diario a Puerto. A las 16.30 horas, Automotor-Salón a Puerto, solamente los sábados. A las 17.45 horas, Expreso diario a Puerto. A las 19.30 horas, Expreso, días de trabajo, a Puerto. A las 20 horas, Ordinario a Quillota, los días de trabajo. A las 21.30 horas, local a Tiltil, los días de trabajo. DESDE ESTACION ALAMEDA (Teléfono 81629). - A las 8 horas, Ordinario a San Rosendo, diario. A las 8.45 horas, Ordinario a Pichilemu, diario. A las 11 horas, El Penquista a Concepción, diariamente. A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los sábados. A las 13.55 horas, Expreso Mapocho-Talca. Lunes, martes, miercoles, jueves y viernes. A las 14.30 horas, Ordinario a Talca, diario. A las 17 horas, Ordinario a Curicó, diario. A las 19.30 horas, Expreso Mapocho-Talca, diario. A las 20 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente. A las 20.30 horas, El Temuco a Temuco, diariamente. A las 21.15 horas, El Valdiviano con combinación a Puerto Montt, diariamente. A las 22 horas, El Nocturno a Concepción, diariamente. SERVICIO DE PULLMAN BUS AL SUR (VIA LIT): A Cauquenes: 7 y 13.30 horas. A Chillán: 7.30, 15 y 16.30. A Concepción: 8.30, 12.30, 22.30 y 22.45 horas. A Los Angeles: 9.45 horas. A Temuco: 8 y 22.50 horas. A Valdivia: 20 horas. A Puerto Montt: 17.30 horas. EXPRESO DEL CHIOAPA Balmaceda esquina Bandera. A La Serena-Couimbo.

Importante Industria NECESITA INSPECTORES DE CALIDAD (4 VACANTES) MUY IMPORTANTE: Presentarse con certificado de antecedentes, quinto año industrial, situación militar, libreta de seguro y foto tamaño carnet, en: ALBERTO LLONA 901. - MAIPU -

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. A los señores TAXISTAS, MECANICOS, ELECTRICISTAS y MATRICEROS beneficiados por las Leyes Nos 15.722, 15.467, 15.944 y 16.386, que no han presentado la documentación correspondiente para el reconocimiento de sus cargas familiares y gozar de la retroactividad que dichas leyes les conceden, se les notifica que el plazo máximo para invocarlas vence el 31 de MARZO PROXIMO. Los imponentes que no las invoquen dentro de este plazo, sólo podrán percibir el pago de sus cargas familiares desde el mes de entrega de los certificados que las justifiquen y acrediten. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL No 2 AV. MATUCANA 33-35. REMATE DE ROPA. PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JUNIO DE 1967, VENCIDOS EN DICIEMBRE DE 1967. HOY, MARTES 20 DE FEBRERO, DE 9 HRS. ADELANTE. HAY: Cortes de castimir, lana, algodón, prendas de vestir y ropa de cama en general. PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE.

DAPROV DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO. COMPRAS EN EL EXTRANJERO Propuesta Pública No 14. 19 de marzo de 1968 - 12 hrs. Equipos de Radiocomunicaciones - Departamento Policía de Menores - D/Gral. de Carabineros. Propuesta Pública No 15. 20 de marzo de 1968 - 12 hrs. 150 Máquinas Calculadoras Manuales. Stock Almacén "Moneda" de la Dirección de Aprovevisionamiento del Estado. BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de esta Dirección, AMUNATEGUI No 66, 4º piso, Oficina 20, de 9.30 a 12 hrs. EL DIRECTOR

ESPECTACULOS EN VALPARAISO. Hoy: VELARDE: La batalla decisiva. BRASILLIA: Los sultanes. COLON: El cañonero del Yangtze. PACIFICO: Los tres salvajes. IMPERIO: Peter Pan y Pinocho. AVENIDA: Los llos de papa. VALPARAISO: Playa roja. REAL: Los flamencos. CONDELL: Ladrón y amante. VICTORIA: Chanoc. METRO: Sota de oro. PARA VISA DEL MAR. Hoy: OLIMPO: No hagan olas. ORIENTE: Sandy y la foca. RIALTO: Siete pistolas para Mac Gregor. REX: Los tres salvajes. FARMACIAS DE TIRNOS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO. Hoy: LONDRES, Esmeralda 1094; EL INDIO, Colón 1934; VALPARAISO, P. Montt 2727; BATER, Avenida Argentina 797.

DEFUNCIONES. Margarita Avenido Alzamora (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán el día 20 de febrero, en el Cementerio Santa Inés, Villa del Barro. Ha dejado a su esposa, tres hijos, un hijo menor, un hijo mayor, un hijo menor, un hijo mayor, un hijo menor, un hijo mayor. GREGORIO PINO BARRERA (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de San Pedro, en la habitación de calle Rosas, en el Cementerio de San Pedro. Rogamos a los señores que desearán ir a las 10 horas, en el Cementerio de San Pedro, en la habitación de calle Rosas, en el Cementerio de San Pedro. Ha fallecido el señor GONZÁLEZ (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio de San Pedro, en la habitación de calle Rosas, en el Cementerio de San Pedro.

DEFUNCION. Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra consocia señora ZOILA FUENTES CABEZAS, vda. de O. (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio Católico partiendo del cortejo desde la capilla de dicho Cementerio a nuestro Mausoleo Social (Avda. Valdivieso). El Directorio.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. ATENCION, JUBILADOS Y PENSIONADOS. Se pone en conocimiento de los señores Jubilados y Pensionados de esta Caja de Previsión cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que la pensión correspondiente al mes de febrero en curso, se depositó el día 19 de febrero, en consecuencia, disponer sus haberes a partir del 21 de este mes. SANTIAGO, febrero de 1968. Vicepresidente Ejecutivo

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. CORHABIT. AUTOCONSTRUCCION. Propuesta Pública No 2. Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión de diferentes materiales destinados a la construcción de 265 viviendas de las poblaciones QUINCHAMALLA, COMAPOCHO y ANTONIO SALAMEIRO, ubicadas en la comuna de Las Condes. 7.500 m3. Áridos. 72.000 Pzs. Madera en bruto y elaborada. 9.700 Planchas Pizarreño Onda Standard. 4.200 Caballetes articulados O.S. 1.900 m2. Parquet coigüe. 2.300 m2. Planchas yeso. Tornillos galv., clavos, baldosas, fierro red. FECHA DE APERTURA: Se efectuará el día 27 de febrero de 1968 a las 10 horas, en el Superdepartamento de Autoconstrucción, Sección Estudios y Propuestas, calle Serrano 2º piso, interior. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 19 de febrero de 1968 en la oficina señalada. Vicepresidente Ejecutivo

# River Plate Viene a Buscar a Reinoso

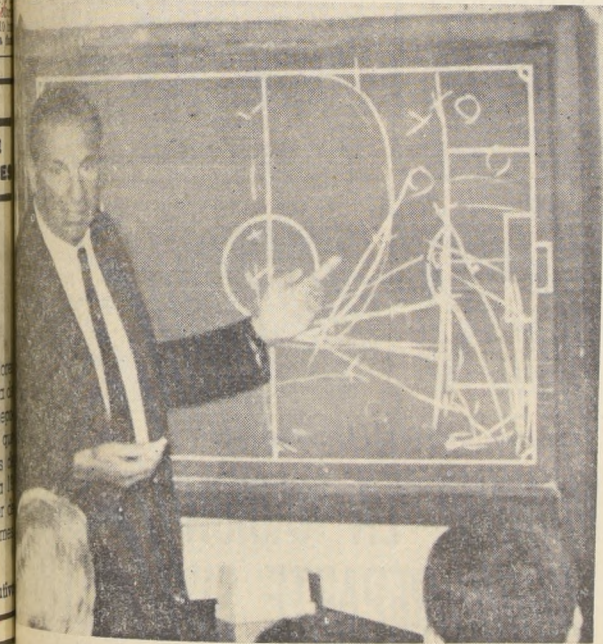


Carlos Reinoso: El interés por contratarlo se mantiene vigente. Ahora es River Plate, quien tratará de incorporarlo a su famoso cuadro. Esta gestión va en contra de la opinión de Alamos, que es abierto partidario de no transferirlo.

## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

III - Santiago de Chile - Martes 20 de Febrero de 1968 - Precio: E° 0,50 - Edic. Aérea: E° 0,50 - N.º 18.339



### CONCLAVE SECRETO EN LA "U"

Motivo: El Fracaso de Ecuador

SCOPELLI EN LA ESTACADA

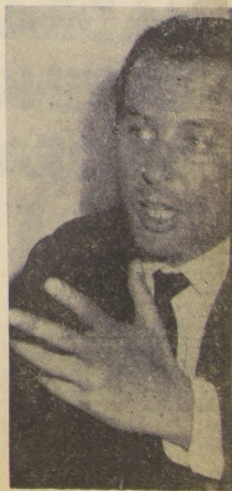


Manuel Hernández y Rubén Loayza volverán a encontrarse otra vez en un cuadrilátero. Y, nuevamente, en una batalla por título nacional de los medianos. La nota gráfica corresponde a uno de sus últimos combates, listos para iniciar el pleito. Al centro, el árbitro Raúl Salinas. Los está notificando cómo deben comportarse y no muy seriote, por cierto.

### El Viernes Loayza con Hernández Por el Título Mediano

AGUSTIN LITVAK: ESTAMOS DECEPCIONADOS

Agustín Litvack: Es un año perdido. Estamos decepcionados. Hay que hacer algo...





Portugués 1 Galicia 4 Náutico 5 Palmeiras 8

Libertad 1 Guaraní 4 Nacional 4 Peñarol 7

UN AÑO

GRUPO 5

Dirigentes de la "U" están desilusionados de la campaña del equipo.

Mañana analizarán con Alejandro Scopelli los resultados.



AGUSTIN LITVAK

Desilusionado, esa es la verdad. No puedo sentirme de otra manera, luego de que trabajamos durante un año, para buscar ahora la consagración internacional. Pero tampoco creo que deamos precipitarnos y es preferible esperar el regreso del equipo, para estudiar estas actuaciones", nos dijo Agustín Litvak, presidente de la rama de fútbol de la Universidad de Chile. Y la respuesta fue por nuestra simple pregunta: ¿qué sensación le han producido estas actuaciones de su equipo?

Pero había otras preguntas que fuerosamente tenían que venir tras la primera. ¿Qué actitud asumirán respecto del equipo y del entrenador, ante este llamado "fracaso" de la "U"? "Mire, sería absurdo precipitarnos. Al fin y al cabo sólo tenemos las informaciones que nos han proporcionado las radios y los diarios. Con eso solamente, no nos podemos formar un cuadro y adoptar actitudes

que pudieran hacer daño, en vez de transformarse en "re-medio". "La campaña de la "U" nos desilusiona, y una vez que la gente regrese a Santiago, realizaremos una reunión. El miércoles (mañana) aprovecharemos que hay fútbol y haremos esa sesión a la que estamos invitado, desde luego, Alejandro Scopelli. Yo viajaré esta tarde a Santiago (el dirigente se encuentra de vacaciones) y citaré a esa reunión. No podemos, le repito, asumir una actitud más grave, por defraudados que estemos con estos resultados".

¿Qué expectativas le ve a la "U"? "Todavía no está dicha la última palabra. Como ustedes saben, en caso de empate en la tabla de posiciones de las series de la Copa, hay partidos de desempate y si luego de éstos y sus correspondientes tiempos complementarios, persiste el empate, entran a definir los goles de diferencia. Claro que

una parte de nuestros objetivos, fueron duramente golpeados con estas dos derrotas en Ecuador, pero "no está muerto quien pelea" y creo

2-0

Racing Venció a la Selección Mexicana

LOS ANGELES, 19 (UPI).— En un partido de juego recio el equipo argentino de Racing venció anoche a la Selección Mexicana de Fútbol, por dos goles a cero, luego de marcar los tantos en un periodo de 23 segundos en el segundo tiempo.

Racing, que tuvo un buen control de la pelota en el primer periodo, desaprovechó varias oportunidades de vencer la valla contraria.

El partido se llevó a cabo con un tiempo agradable en el Memorial Coliseum de esta ciudad. Los cronistas eligieron a Fernando Bustos, de México, como el jugador más sobresaliente del encuentro, aunque tanto Cárdenas como Salomone recibieron votos a favor.

Los cuadros se presentaron en la cancha con la siguiente alineación: MEXICO: Iniestra, Flores, Núñez, Sanabria, Pérez, Requero, Mangula, Bustos, Frangoso, Borio y Padilla. RACING: Cejas; Villanova, J. Díaz, Basile, R. Díaz, Chabay, Rull, Chaldú, Cárdenas, Salomone y Mascio.

PERDIDO



TEOFILO SALINAS

Descomunil Reyerta en Bolivia

LA PAZ, 19 (UPI).— La prensa boliviana censura duramente al equipo brasileño Vasco da Gama por su pésima actuación ayer frente al equipo The Strongest, que demostró actitudes antideportivas y juego brusco. Los brasileños atacaron a los contrarios bolivianos a puntapiés y puñetazos.

El presidente de la delegación brasileña, Nelson Gonçalves, encendió la chispa, provocando una enconada reacción por parte del público, en la que debió intervenir la policía.

Otro que incitó la violencia fue el periodista brasileño Januario de Oliveira, que empleó ademanes groseros. El público le arrojó una botella y Oliveira la devolvió a las tribunas, lanzándola con extrema violencia.

Como resultado de la desafortunada actuación del Vasco de Gama, varios jugadores sufrieron contusiones y tuvieron que ser hospitalizados. La recaudación fue retenida por las autoridades de fútbol local.

Los aficionados locales pasaron en hombros al entrenador argentino de The Strongest, René Pontoni, por las calles y plazas de la ciudad, conjuntamente con el jugador Escalante, también argentino, que hizo un magnífico debut en el juego, demostrando una gran calidad futbolística.

Para el próximo miércoles se había programado otra presentación del Vasco da Gama, pero debido a los sucesos ocurridos ayer, el juego fue suspendido.

Más de una hora demoró el equipo brasileño en salir del estadio hacia el hotel, ya que los esperaba una enardecida multitud que tuvo que ser dispersada por la policía.

IRREGULARIDADES EN LA "COPA"

MONTEVIDEO, 18. (EFE).— "Todo estaba arreglado para que Nacional se quedara con diez hombres antes de la media hora de juego" declaró públicamente hoy el dirigente del Club Nacional de Fútbol, Nasin Ache.

Nasin Ache, secretario general del equipo uruguayo, mostró su disconformidad con la actuación del juez del encuentro disputado el pasado viernes entre Nacional y Peñarol, valedero para la Copa "Libertadores de América" de fútbol y solicitó la renuncia del presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas.

"Me podran asaltar los drones con revólveres —dijo Ache— pero ningún hombre ni ninguna organización me va a robar lo que los muchachos con gallardía defendieron en la cancha. Esto fue un desfalco —agregó el dirigente de Nacional— y no estoy dispuesto a que siga ocurriendo. Después de esto, si tiene dignidad el presidente de la Confederación, debe irse. Deben irse todos. Esto da la pauta de que la Asociación Uruguaya de Fútbol está muy mal dirigida y la Confederación Sudamericana, peor.

El secretario general de Nacional, finalizó diciendo: "Espero que ahora el veedor diga la verdad de lo ocurrido en la cancha. En un almuerzo, el presidente de la Confederación Sudamericana me dijo que Nacional tenía hombres peligrosos, como Sasia y Montero Castillo. Parece ser que el presidente se olvidó y así se lo dije, de los hombres peligrosos de Peñarol. Yo lo sabía, y se lo

rie mirando al "eléctrico" Emelec, al que le quitó dos puntos de oro. Y así sigue la lucha de los clubes tratando de clasificarse para la fase de cuartos finales de la Copa Libertadores de América, la que una vez más, cumpliéndose una tradición que ya va siendo "incómoda", nuestro campeón no tiene un papel airoso. Ya vienen los partidos definitivos, esos que resolverán las dudas que aún se mantienen, y ya vendrán otras de "tablas de posiciones" en el estilo de Raso.

hice saber a Salinas, que todo estaba arreglado para que antes de la media hora de juego, Nacional estuviera jugando con sólo diez hombres." Estas acusaciones del dirigente de Nacional pueden traer serias consecuencias.

Copa Libertadores CLASIFICADO "PALMEIRAS"

SAO PAULO, 19 (UPI).— El conjunto brasileño Palmeiras, ganando el derecho a pasar a las semifinales del Torneo por la Copa Libertadores de América, venció por dos a cero al cuadro venezolano Galicia, en encuentro disputado en esta ciudad.

El encuentro no fue bueno y los brasileños no tuvieron dificultades en lograr su victoria contra el Galicia, que no demostró en la cancha condiciones para descontar la ventaja conseguida fácilmente por los locales.

Ambos goles del Palmeiras fueron convertidos en el transcurso del segundo tiempo. El primero fue marcado por Servilio a los 20 minutos, y dos minutos más tarde, a los 22, Tupanzinho venció la valla venezolana.

El partido tuvo la dirección del árbitro paraguano Alberto Tejada, y los equipos presentaron las siguientes formaciones:

GALICIA: Jiménez, David, Amarilla, Fredy, Silvio, Díaz, Nilshinho, Beerra, Caramirán, Celso y Chacho (Narango después).

PALMEIRAS: Pérez, Djalma Santos, Baldochi, Minuca, Ferrari, Suingue, Ademir, Cardosinho (Servilio), Ademar, Tupanzinho y Rinaldo.

Concurso ¡GANE EL OCTOGONAL! MAÑANA "LA NACION", A LAS 18 HORAS, REPARTE SUS MILLONES

No olvide traer su carnet de identidad.

Mañana, a las 18 horas, deben encontrarse aquí en LA NACION, Agustinas 1269, primer piso, todos los concursantes que puedan asistir y que resultaran triunfadores en el certamen millonario ¡GANE EL OCTOGONAL!

Como se recordará, el concurso consistió en llenar el cupón diario que se publicaba en nuestras ediciones cotidianas, con el ORDEN EXACTO que ostentaría la tabla de posiciones al término del torneo internacional organizado por las "UES", Colo Colo y el empresario futbolístico Samuel Ratinoff.

Más de dos mil (2.000) lectores están en condiciones de optar a los TRES MILLONES de pesos raptos por la cual en la reunión a celebrarse mañana —por mayoría de votos— se determinará el procedimiento a emplear en la distribución de las ganancias.

Cada uno de los asistentes deberá venir premunido de su cédula de identidad, requisito indispensable para tomar parte, no ya en el sorteo mismo, fórmula de reparto de los pesotes.

Ya lo sabe, amigo lector. ¡Está entre la nómina de los que acertaron! Venga a nuestras oficinas del primer piso y exponga su opinión sobre la distribución de las utilidades.

Hasta mañana, a las 18 horas.

6 Países Vendrían al S. A. de Tiro

CUADRANGULAR NORTINO: 1.º ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA, 19.— (Por Homero Avila, corresponsal).— Antofagasta-Portuario, se adjudicó el Torneo Cuadrangular Internacional realizado en esta ciudad, con la participación de Magallanes, de Santiago, de Peruvir Miraflores, de Perú; Selección de Calama y el cuadro local, que milita en la segunda división del fútbol rentado.

En la última etapa, Antofagasta venció a la

Selección de Calama por 1 a 0, y Magallanes empató a uno con Peruvir Miraflores. En la definición a penales, se impuso el equipo peruano por 6 a 5.

Por jugarse al estilo Copa Carranza, la final se disputó entre el cuadro antofagastino y Peruvir Miraflores, ganando los primeros por 2 a 1. En el preliminar para definir el tercer puesto, Magallanes batió a Calama 3 por 1.

Ecuador, Perú, Brasil, Uruguay, Venezuela y Argentina son los países que hasta el momento han confirmado su participación en el III Campeonato Sudamericano de Tiro, que corresponde organizar a Chile, cuya iniciación está fijada en principio para el mes de agosto.

La responsabilidad asumida por la directiva de la Fed. Chilena, que preside desde hace poco Serafín Cuevas, es bastante seria, toda vez que se sabe el prestigio organizativo de que goza internacionalmente nuestro país.

Hace pocos días fueron recibidos los miembros de la directiva del tiro en audiencia especial por el Director de Deportes subrogante, teniente coronel Isidoro Albornoz.

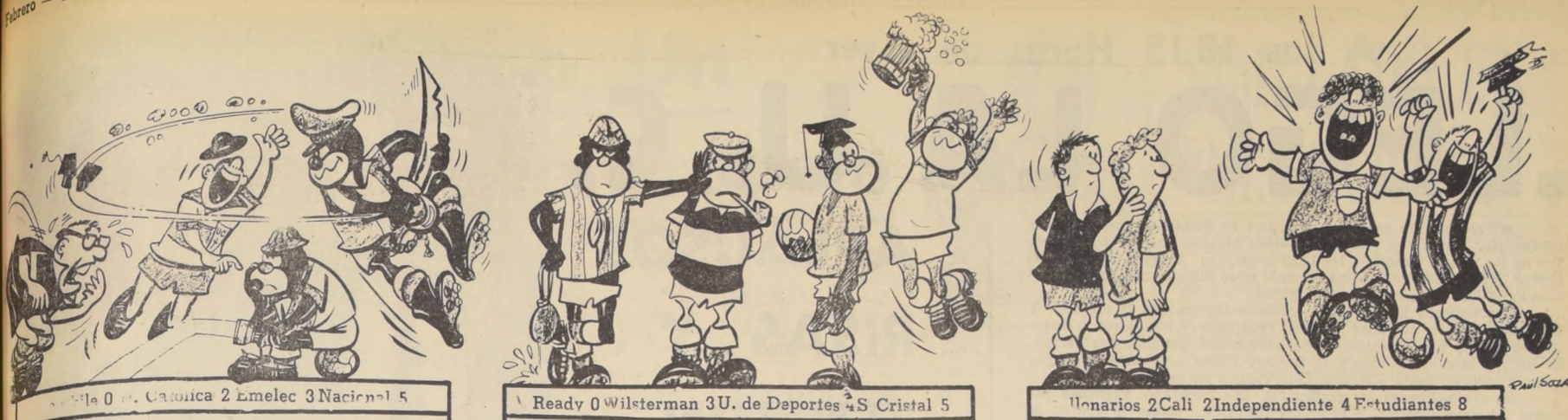
Luego de informarse de la correspondencia recibida que confirmaba la participación de seis países, le manifestaron sus inquietudes.

Atilio Garibaldi, integrante de la Comisión de Armas Cortas, hizo presente a Isidoro Albornoz que, además, es Jefe del Tiro Nacional, la carencia de polígonos acondicionados para esta clase de competencias. En algunos casos la falta de una mayor amplitud, como los polígonos del Regimiento Buin, de la Escuela de Infantería de San Bernardo, del Regimiento Ferrocarrileros de Puente Alto y del Club Santiago, ubicado en Recoleta.

El Director subrogante de la Dirección de Deportes del Estado, en forma cordial y a nombre del titular, Marco Antonio Rocca, ofreció y, a la vez, dio seguridad de que sería especial preocupación de la Dirección dar una pronta solución a los problemas que se le presentaban.

Estimando que con los fondos del nuevo presupuesto para deportes, se daría satisfacción a la construcción de un polígono ideal en Recoleta.

En lo referente a los fondos para los gastos administrativos del campeonato mismo, como alimentación, hospedaje, locomoción de las distintas delegaciones extranjeras, manifestó que apoyaría la petición de la Federación Chilena, por estimar que Chile tiene una tradición en la organización deportiva que cumplir, y que verá porque esta se mantenga incólume.



GRUPO 3  
0 Colo 1 Católica 2 Emelec 3 Nacional 5

GRUPO 2  
Ready 0 Wilsterman 3 U. de Deportes 4 S. Cristal 5

GRUPO 1  
Millonarios 2 Cali 2 Independiente 4 F. Estudiantes 8



CASARTELLI - Es el nuevo coach de Deportes Colchagua.

# Laliana a Audax y Reinoso a River

- 30.000 dólares al contado y el pase de su delantero oferta el club argentino.
- Casartelli, nuevo entrenador de Deportes Colchagua.
- Arquero argentino llevó Magallanes en su gira.

Para no entorpecer algunas negociaciones o conversaciones entre dirigentes de determinados clubes y jugadores que pertenecen a otras tierras o están en sus pases en blanco, la totalidad de las gestiones se realizan con absoluta reserva o el mayor de los sigilos. Es por ello que en las semanas previas a la iniciación de una nueva competencia, cuesta confirmar una noticia. Sólo se da a la publicidad cuando ella ya está concretada. Vale decir, los contratos firmados.

¿Quiere decir esto que difícilmente los diarios pueden informar en estos días? Así es. Pero de todos, siempre nos llega una novedad a través del socorrido "correo de las brujas".

¿Hay algunas en estos momentos? Si... bastantes. He las aquí.

—000—  
**SIGUE EL INTERES POR REINOSO**

Ayer era esperado en nuestra capital el delantero de River Plate, Juan Carlos Laliana, y pese que ha circulado la versión de que viene a conversar con Universidad Católica, club que a su vez llegaría a un acuerdo con los "millonarios" argentinos a través de un trueque, más algunos miles de dólares, por Laube y Gallardo, la verdad de la milanesa es otra.

River quiere un jugador chileno y no se trata de ninguno de la UCE. River quiere a Carlos Reinoso de Audax Italiano y será con los verdes de la calle Lira con quienes conversarán Laliana y el vicepresidente de River Plate, que lo acompaña a Chile.

Todo esto significa entonces que Reinoso no es tan intrasferible como informó hace algunos días la directiva de Audax y bien pueden concretar la negociación en base a 50.000 dólares, de los cuales River Plate entregará al contado 30.000 más el pase de Laliana.

—000—  
**CAUPOLICAN PEÑA COMENZO EN GREEN**

Green Cross de Temuco ya tiene su nuevo entrenador. Pero sí ya se sabía que era Caupolicán Peña. Efectivamente: pero decimos que ya tiene, porque solamente ayer Peña se presentó en la ciudad de la frontera y se hizo cargo oficialmente de su puesto.

Anoche sostuvo una larga conferencia con los directivos sureños y les dio a conocer su plan de trabajo, el que fue aprobado de inmediato. Además, les entregó una lista de los jugadores que él deseaba incorporar al plantel temuquense para la próxima temporada.

La nómina completa de estos jugadores fue imposible averiguarla; pero concretamente se sabe que en ella figuran dos defensores de Nublense en la temporada pasada. Se trata del zaguero Esau Bravo y del mediocampista Eduardo Cortázar, catalogados como unas de las mejores figuras del Ascenso en 1967.

—000—  
**REFUERZOS ENVIA JOSE DE LA TORRE**

Ah... antes que pasemos a otra cosa, he aquí más novedades de Green Cross de Temuco. En la misma reunión que citábamos en el párrafo anterior, los personeros del club le comunicaron a Caupolicán Peña que habían recibido una oferta de "Pechito" de la Torre, el ex jugador y entrenador argentino que actuó en nuestro medio, para enviarles cuatro jugadores a prueba.

Caupolicán Peña aceptó la proposición y en el transcurso de la próxima semana, llegarán a Chile esos futbolistas argentinos.

—000—  
**¿Y EN NUBLENSE, QUÉ PASA?**

Y a todo esto ¿qué pasa en Nublense? —preguntarán ustedes, ahora que Caupolicán Peña confirmó que no seguía como director técnico.

Bueno. Para reemplazar a Peña, los directivos de Nublense tienen en estos momentos 2 nombres. Arturo Quiroz, el ex coach de Universidad Católica, y Oscar Andrade, ex entrenador de Palestino.

Con uno de ellos llegarán a un acuerdo en el transcurso de la presente semana.

—000—  
**CASARTELLI, NUEVO D. T. DE COLCHAGUA**

Citamos recién a un club de ascenso y sigamos con ellos. Deportes Colchagua ya solucionó el problema entrenador. Llegaron a un acuerdo con el paraguayo Ovidio Casartelli y desde hace cuatro días está a cargo de los entrenamientos en San Fernando. Cuenta actualmente con un plantel muy reducido, ya que la mayoría de los jugadores que figuraron en su nómina, quedaron en libertad de acción, a raíz de lo cual, Casartelli se encuentra actualmente en Santiago buscando algunos refuerzos.

—000—  
**MAGALLANES TIENE UN "PROFUGO": AGUILAR**

Magallanes anda en gira. Esto no es novedad, ya que oportunamente le dimos a conocer. Pero hay un detalle que ustedes ignoran. En la delegación viajera no figura el arquero Adison Aguilar.

En los días previos a la partida, los dirigentes caraboleros esperaron nerviosamente a Aguilar; pero éste no apareció. En cambio, hasta la secretaria magallánica llegó una carta, en la cual el meta les comunicaba que "por tener problemas con sus tierras en Valdivia (Aguilar posee un campo en su tierra natal), no podía llegar a Santiago hasta fines del presente mes".

Ante esta explicación, convincente para los personeros académicos, se llevaron un arquero argentino para la gira. Su nombre es Roberto Troilo, y de conformar con sus actuaciones, una vez que regresen se le hará firmar contrato.



QUIROZ - Puede ser el reemplazante de Peña en Nublense.

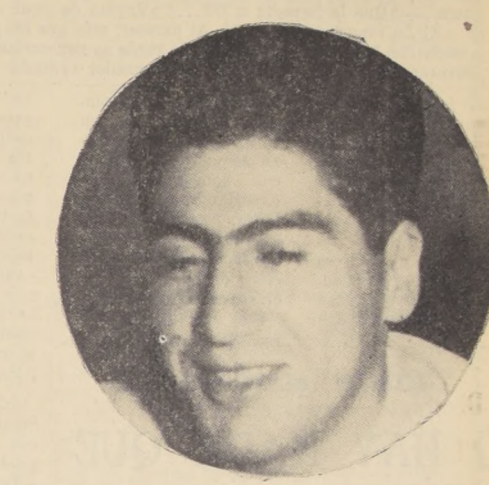
**SCHWAGER, CENTRO DE OTRO CURSO DE ENTRENADORES**

Cincuenta alumnos tendrá el nuevo curso de entrenadores patrocinado por la Federación Chilena de Fútbol y que se realizará del 23 al 29 de agosto en Schwager.

Estos futuros entrenadores serán oriundos de Lota, Coronel y otras localidades vecinas, todos los cuales se concentrarán en Schwager para recibir las enseñanzas del curso.

El cuerpo técnico responsable de este curso tiene como director a Hernán Garate y como instructores a Dante Pesca, Francisco Molina, Luis Vera, José Santos Arias, Rodrigo Torino y Gustavo Graef. Todos ellos tendrán la supervisión del director titular, Luis Alamos.

Junto a los instructores tomarán parte activa —así lo consulta el programa del curso— varios charlistas en medicina deportiva. Entre ellos, los doctores Antonio Losada, presidente de la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol, y Lisandro San Martín. En periodismo deportivo estará presente Sergio Livingstone, orientadas que en Leyes de Juego, el profesor de arbitros, Adolfo Reggimato.



PEÑA - Ya se hizo cargo de Green Cross de Temuco.

**LA ERA DEL Parrafito**

Es un error pensar que al término de una competencia oficial de fútbol o un torneo de las dimensiones del Octogonal baja en intensidad el trabajo para los periodistas especializados en deportes.

—Bueno... ahora a descansar un poco... le ha dicho más de alguien a un cronista cuando cae el telón de una competencia futbolística.

—¡Qué equivocados están! Palabra, y aunque no lo crean, esos días de receso, nuestra actividad es más intensa. Hay que llenar las páginas, ya sea con comentarios o noticias. Ya no tenemos los partidos para sondear alguna novedad. No. Ahora hay que esforzarse más. Hay que salir a la calle a buscar la noticia. Aprovechar la amistad con jugadores o dirigentes, para llamarlos por teléfono y evitar de ese modo que los diarios colegas nos "golpeen periodísticamente", para usar un vocablo muy nuestro.

Y quienes forman esa gran familia futbolística, saben lo que nos pasa. Y no pueden negar que se aprovechan de ello para sacar el debido partido. Entendáase por esta familia a los jugadores y entrenadores que tienen incierto su porvenir y buscan la manera de que los dirigentes de los clubes los tomen en cuenta.

"Oye... tengo un amigo que es jugador y quiero ayudarlo. ¿Por qué no le pones un "parrafito" por favor?" —es la solicitud consabida.

O si no: "Fíjate que a Fulano lo quieren contratar de tal o cual equipo". Lo más probable es que eso no sea efectivo. Que no exista ningún contacto entre Fulano y el club que mencionan. No importa. No es que nos quieran sorprender. No... es la manera de ayudar al amigo. Si la noticia sale publicada, puede otro club necesite un jugador para determinada plaza. Lean que una entidad está interesada en Fulano y, para adelantarse, tomen realmente contacto con el y lo contraten. Ese es el juego. El del "parrafito".

Peró también está el reverso de la medalla. Que la noticia que nos dan sea efectiva y, por ello, tratamos de ubicar a un dirigente del club que quiere a Fulano y que nos confirme la información. Generalmente esto es imposible. Toda gestión se hace con absoluta reserva y cualquier nota que salga al respecto, puede estar a perder la negociación. Por ello guardan absoluto misterio. "¿De dónde sacaron eso? No hay nada de verdad en lo que le han contado", es la respuesta más segura que recibe nuestra consulta. Es por esto que debemos dar crédito a la mayoría de las veces, al

dato que nos proporciona el amigo. Publicamos la "noticia" y el amigo ubica al otro día a FULANO, y muy campante le dice: "¿Viste...? ¿No te dije que te iba a hacer propaganda?".

Si... en esos momentos el diario se transforma en la vitrina de los futbolistas, que a través del "parrafito" creen que podrán conseguir un nuevo contrato o una transferencia que, económicamente, les convenga. Por ello, el "parrafito" resulta vital en estos días previos a un nuevo torneo.

Y los entrenadores también están ajenos a esta era del "parrafito". Muchos de ellos no han concretado nada. Se acerca el momento en que los planteles deben iniciar sus trabajos con miras a un nuevo campeonato y hay varios de ellos "sin pega". Por lo mismo, también necesitan del "parrafito". Para que las entidades que aún no tienen un director técnico sepan que están disponibles. Ellos mismos o a través de un amigo común le pasan el dato al repórter.

"Tengo (o tiene) oferta de dos clubes", es la novedad que nos traen, y empieza a funcionar el mismo rodaje que con los jugadores.

Nadie ha pensado siquiera en hablar con ese director técnico; pero sí el diario lo dice, algo pasa. Y lo llaman y conversan con él y, a lo mejor, resulta contratado. Pero, al igual que en el caso anterior, el de FULANO, a lo mejor, la noticia es efectiva y para ello a ubicar a un representante de uno u otro club para confirmarlo. Si tenemos la suerte de hablar con uno adivinen la respuesta:

"Si... es la misma... ¿De dónde sacaron eso? No hay nada de verdad en lo que le han contado".

Nosotros quedamos con la duda. Por ello, lo mejor es publicar la "noticia".

Y pensar que muchos creen que en esta época de receso, sin fútbol oficial, nosotros desahuciamos. No saben que estamos en la "era del parrafito", y ello nos demanda una intensa labor.

**Simoes Renovó con Benfica**

LISBOA, 19 - (EFE) — Simoes ha renovado hoy su contrato con el Club Benfica por tres años más.

Con ello se termina el cúmulo de rumores y ofertas que el Benfica ha venido recibiendo para traspasar a su extremo izquierdo internacional, Antonio Simoes, la última y más concreta la del Boca Juniors por 100.000 dólares, que el presidente del club bonaerense ha formulado hoy mismo al Benfica.

Se asegura que la cantidad estipulada en el nuevo contrato de Simoes es de unos 43.000 dólares por los tres años.

**UN MENSAJE**

me lo llevó. No tuvimos cómo defenderlo era tan chiquito el pobrecito... El dolor del recuerdo la sobrecoge. Levanta la cara y sigue hablando: —Pero no era de esto que quería hablarle, sino de lo que hizo ese joven Francisco Valdés, ¿así se llama, verdad?, con un niño enfermo de leucemia como el mío. Yo no sé si el señor Valdés será buen jugador de fútbol o no. Tampoco me interesa si gana poco o mucho dinero. Esas cosas yo no las conozco; pero de lo que estoy segura es que es un hombre bueno, que comprende el dolor ajeno y trata de mitigarlo. Y eso tiene más valor que el dinero, la fama, la popularidad o los triunfos... Este es el favor que le pediría al señor Valdés, que Dios le pague lo que hizo por ese niño. No sé cuándo ni cómo, pero algún día será... Dígaselo, por favor...

**PARA "CHAMACO"**

que estoy segura es que es un hombre bueno, que comprende el dolor ajeno y trata de mitigarlo. Y eso tiene más valor que el dinero, la fama, la popularidad o los triunfos... Este es el favor que le pediría al señor Valdés, que Dios le pague lo que hizo por ese niño. No sé cuándo ni cómo, pero algún día será... Dígaselo, por favor...

**es el**

mando del campeonato a las dos escuadras. Se ha tratado, sin embargo, de una digna despedida, con la cabeza alta, como corresponde a equipos de alto rango, aunque de ello nada queda. Los jugadores se despiden con un abrazo y un beso en la mejilla. Los únicos que se quedan son los dos herrera, pues que se da una cierta dosis de real mala suerte, pero nada tienen que recriminar a sus jugadores. En Milán, por el contrario, todo parece andar muy bien. El equipo entrenado por Nereo Rocco tiene ahora 99 probabilidades sobre cien de vencer, merecidamente, el trofeo de la temporada italiana. Los únicos equipos que le siguen en la tabla de posiciones son Varese, Torino y Napoli; el primero a cinco puntos de diferencia y los otros a 6.

El cuerpo técnico responsable de este curso tiene como director a Hernán Garate y como instructores a Dante Pesca, Francisco Molina, Luis Vera, José Santos Arias, Rodrigo Torino y Gustavo Graef. Todos ellos tendrán la supervisión del director titular, Luis Alamos.

A las 18,15 Horas de Ayer

# LLEGO LA U.C.

● Poco más de una hora de espera en Pudahuel. Tensión en el aeropuerto. Familiares, amigos y muchos hinchas. Cuando las manecillas de los relojes indicaban las 18.10 horas, se anunció el arribo del Boeing 707 de Air France. Exactamente cinco minutos más tarde se posaba en la losa el inmenso aparato francés.

Descendieron los pasajeros tradicionales, turistas la mayoría. Y una nueva espera, casi diez minutos. Fotógrafos y reporteros se impacientaban. Por fin la delegación de Universidad Católica, con Fernando Riera a la cabeza. Junto a él, Gustavo Laube, más atrás Vallejos, luego Fouilloux, Isella, Barrales, Luis Vidal y los demás.

Se arremolinaron las grabadoras. Los fotógrafos pugnaban por tomar las mejores vistas. Y el primer incidente, porque la llegada de Universidad Católica estuvo salpicada de incidentes, desagradables la mayoría. Una reportera, grabadora en mano, se acercó a Laube: —"¿Qué dice, Gustavo, ¿sabe que lo esperan de Investigaciones...? ¿Está nervioso...?" Laube, muy pálido, no alcanzó a responder, se lo impidió Riera. —"¿Qué le importa a Ud...! ¡Váyase de aquí...! ¡No moleste...!" La reportera se asustó. Al parecer, más que las palabras, la impresión de los gestos de Riera. Más tarde se conocerán las causas que provocaron la airada reacción del entrenador cruzado.

Los jugadores caminaron lentamente hacia el recinto aduanero. La tensión no se disipaba, ni siquiera la improvisada barra católica, que se había instalado sobre la terraza, pudo disipar ese clima de nerviosismo. Hubo aplausos al paso de los jugadores. Estos

respondieron con sonrisas forzadas. Ya en el interior de la Aduana se pudo conversar con cierta tranquilidad. Declaraciones aisladas, pero que fueron conformando un panorama más o menos claro de esos dos encuentros en Ecuador. Ahí estaba "Vari-

tas", quizás uno de los pocos que se veía tranquilo: —"¿Del encuentro...? —"Católica hizo su juego. Se pudo ganar en Quito. Son factores ajenos los que impidieron traer esos puntos. En Guayaquil confirmamos que somos superiores a los ecuatorianos... ¡En Santiago...? No, no, ninguna posibilidad para que nos ganen".

Isella saludó cortemente al Dr. Wainer, que esperaba. En seguida nos acercamos: —"¿Vieron...? Que sigan criticando el "fulbito" de Universidad Católica. Lo importante no son las críticas. Lo que importa es que se gana... y afuera. Estoy satisfecho con los dos partidos. Un poquito de fortuna en Quito y ya tendríamos

- ★ APLAUSOS
- ☆ RISAS Y
- ★ TENSION
- ☆ NERVIOSA

asegurada la clasificación".

Fouilloux. Un gran paquete en una mano (seguro un regalo a la esposa que esperaba) y un maletín en la otra.

—"En Guayaquil jugamos realmente bien. Gustó el fútbol de Universidad Católica... Y nos aplaudieron. Cuando un público como el ecuatoriano aplaude, es porque se ha jugado bien. Además, cómo no estar conforme, si traemos dos puntos que más tarde pueden ser vitales. La Copa recién comienza, ésta fue, indudablemente, una etapa dura, queda ahora lo fácil y luego nuevamente a luchar. Pero estoy muy conforme, con mi actuación y con la del equipo". Villarroel estaba fe-

liz: —"¿Sabe...? Todos dijeron que estaba al margen del equipo, porque ya no rendía como antes. Esas cosas duelen... Era una lesión... Estaba lesionado. Me recuperé y Le Carlos jugaba bastante. No podían sacarlo, ¿cierto...? Pero vino otra oportunidad y cumplí. Yo sabía que tenía que cumplir. Jamás he dejado de sentirme titular. De los encuentros, creo que U. Católica nuevamente está rindiendo como antaño; además, está don Fernando. Católica tiene que clasificarse".

Aquí quedaron los jugadores. Terminó el trámite de rigor y luego a los familiares. A recibir abrazos, acariciar a los hijos, estrechar a la novia o besar a la madre...



¿Qué pasará allí? — parece preguntarse Tito Fouilloux — mientras su esposa Marcia, camina junto a él, despreocupada de lo que le llama la atención a su marido.

### RUBEN MARCOS:

## NO HAY NADA QUE HACER, FRACASAMOS



■ A las 20.10 horas llegó la Ecuatoriana de Aviación la delegación de Universidad de Chile. El retraso obligó a los familiares de los jugadores a esperar más de dos horas. Muchas esposas de los futbolistas debieron de hacer milagros para mantener tranquilos a sus pequeños hijos que clamaban por la "papa". El ánimo general de los universitarios no era de los mejores, todos coincidieron en afirmar que habían jugado muy mal.

Rubén Marcos fue el más gráfico para decirlo: "Actuamos irregularmente. Creo que el equipo empieza a sentir el peso de tan larga campaña. Me da vergüenza llegar a mi país, luego del fracaso. De nada valió el empeño que le pusimos por ganar.

Haciendo un pequeño aseo en sus apreciaciones al saber que éramos cronistas de LA NACION, nos tomó del hombro para decir: "Les estoy profundamente agradecido de la fotografía que me enviaron, donde aparecía mi hija recién nacida. Me emocioné hasta las lágrimas al verla. Yo no esperaba este gesto de un diario capitalino".

Mientras los jugadores cumplían con los trámites de aduana, consultamos a Carlos Contreras. Este, con un bolso en su mano derecha, no disculpó en ningún caso el fracaso de la "U". Jugamos muy mal y por lo mismo teníamos que pagar las consecuencias. Todos teníamos deseos de rehabilitarnos, pero no fue posible. Sin embargo, todavía quedan ocho puntos por jugar. Aun tenemos esperanzas de clasificarnos."

## ¡ASI NO

Los incidentes salpicaron la llegada de Universidad Católica y Sergio Messen, el juvenil delantero cruzado, fue el encargado de protagonizar uno de los más desagradables al intentar agredir, de hecho, a uno de los reporteros gráficos de esta casa. ¿Razones?... Tal vez demasiado nerviosismo, exceso de tensión o quizás el jugador aún no consigue dominar su impulsivo temperamento.

El reportero tomó una fotografía de Laube en los momentos en que era detenido. Y allí estalló la chispa. Messen se le fue encima, lo empujó, trató de arrebatársela la máquina y olvidando que se encontraba en un lugar público se desató en improperios dirigidos no sólo a ese reportero, sino que a la prensa en general.



—"¿Chitas... ¿dónde dejé mis documentos?... Estaba completamente seguro de haberlos guardado en este bolsillo".

Lamentable, porque Messen olvidó que el fotógrafo sólo se limitaba a cumplir con sus funciones profesionales, y más lamentable porque protagonizó un incidente de proporciones que no se compadece con su calidad de futbolista profesional e integrante de uno de los clubes de más sólido prestigio en el país.

## MESSEN!

### FERNANDO RIERA:

# Clasificación Está en Nuestra Mano

Riera no estaba tranquilo. Por su rostro transaba la molestia y el mal humor. Razones: muchas pero una especial, la detención de Laube. Sin embargo, se repuso y algo dijo: "Estoy conforme del rendimiento del equipo. Los partidos eran difíciles y los sortamos bien. Pudimos a lo menos empatar en Quito, pero nos faltó tranquilidad para resolver las situaciones favorables. Pero en todo caso, conseguimos dos puntos que serán vitales. Sobre la base

del triunfo conseguido ante Emélec, podemos mirar optimistas lo que resta de la Copa, por lo menos en esta primera parte. Más adelante ya veremos. Será cosa de no bajar en el rendimiento y la clasificación estará a nuestro alcance. Hablo de la clasificación en el grupo que estamos disputando, no de toda la competencia que es muy larga y con rivales, probablemente superiores a los ecuatorianos. El diálogo tuvo un sus-

penso (entrevistas radiales, llamadas de amigos), pero se reabrió luego: "De los dos equipos ecuatorianos, mejor me parece Nacional. Es un equipo esencialmente fuerte, muy disciplinado y que lucha todo el partido. Además cuenta con algunos jugadores muy buenos, especialmente Tom Rodríguez, que es un goleador nato. Sin embargo, confío en Universidad Católica, creo que aquí, debemos ganar".

### LAUBE:

# DE PUDAHUEL A GRAL. MACKENNA

Eran las cuatro de la tarde cuando llegó a Pudahuel una camioneta de Investigaciones. Para muchos pasó inadvertida. Tal vez, un trámite de rutina o quizás un simple patrullaje. Los detectives —eran cuatro— se dirigieron inmediatamente al recinto. Dos horas más tarde volverían a dejarse ver.

Llamó la atención la demora de los jugadores en descender del avión, demasiado larga la espera, anormal incluso. ¿Qué ocurría?

El propio Riera lo aclararía momentos después: —"Es inconcebible... Estoy feliz por todo, por los puntos, por la actuación del equipo, por las atenciones de la gente ecuatoriana, pero... es aquí, aquí en Chile donde sucede lo absurdo... ¿Cómo se les ocurre querer detener a Laube en el mismo avión!... ¡Realmente es inconcebible!..."

Esa fue la explicación del atraso. Riera se opuso energicamente a la detención y los detectives, pese a tener instrucciones precisas al respecto, tuvieron que volver a la Aduana y en ella esperar al jugador.



—"Señor Laube... ¡Tome sus "cositas" y vayan andando!"

Gustavo Laube se veía pálido, demasiado pálido. Alguna sonrisa nerviosa y ninguna declaración. Bajó del avión y caminó junto a Riera sin contestar a los aplausos de los hinchas. En la Aduana lo atendió con celeridad un funcionario. Enseguida, se acercó de nuevo un

agente. Hubo un diálogo breve y Laube recogió su maletín. Se fueron por una puerta lateral, mientras dentro de la pista de aterrizaje esperaba la camioneta. Laube subió sólidamente custodiado y emprendió el viaje a Santiago, en un viaje a General Mackenna.



Varas, Barrales y Torres son saludados por un familiar del primero, a su llegada a Pudahuel.

CLUB HIPICO

MIÉRCOLES 21 DE FEBRERO DE 1968

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Table with horse names, jockeys, and race details for Club Hipico.

Rorrito, Un Buen Trabajo

En ambas pistas del Club Hipico se controlaron...

Los apuntes controlados ayer en la mañana fueron los siguientes:

Pista de carreras N.º 2 - SECURIDAD G. Jorquera en 1.00.15.

Pista de Arena - DOMINGO SIETE J. Salinas en 31.

QUITE J. Toro en 1.04. PICTET J. Salinas y P. CUNCHO P. Salinas en 1.04.15.

BRAHMAN J. Salinas en 1.17.45. LAGUAN P. Salinas en 1.19.05.

TEPUAL (D. Cerda), 42.25. Uti. 200.12. Excelente cotejo.

PEPE (J. Pacheco), 1.18. Uti. 500.34. SALTADO (M. Campos) SEPTIMA HORA (J. Aracena) en 1.18.35.

PRETEXTO, E. Peña, en 1.22.25. TERESHKOWA, D. Muñoz, en 1.19.

MONTEVIDEO, (ANSA). - El 2 años Profesor, confirmando los apuntes anteriores...

Buenos Aires, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...



enterarse del resultado del análisis, culpó al capataz de su Stud...

Una derivación insólita tuvo el extraño caso cuando, en el gabinete químico del hipódromo de La Plata...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...



Jorge Salinas tendrá la misión de dirigir a Luterana en la primera válida de la Triple Final.

CRITICA SITUACION DEL TURF MAROENSE

MONTEVIDEO, (ANSA). - El matutino "El País", en un comentario turfístico, señala enfáticamente que el turf local...

ROMA (ANSA). - Con 55 años de edad y 4.000 victorias en su haber, el jockey Enrico Camici, la figura más brillante de la hipica italiana...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

BUENOS AIRES, (ANSA). - Sigue enredándose el caso del caballo Siglo Veinte...

SIMULADO EN "EL ESTRENO"

Simulado, el hijo de Silver Moon, que debutó con un triunfo en 1.000 metros...

ELIMINADOS

Nueve ejemplares fueron eliminados para el Hipódromo de Arica.

SEIS INSCRITOS

Al cierre de las inscripciones para el Gran Premio "Vendimia", que se correrá el 10 de marzo...

TRATAMIENTOS

FLOWER GIRL: puntas de fuego en nudos de las manos.

FUENTE AZUL: puntas de fuego y yodo en ambas rodillas.

GINO: puntas de fuego en las cañas de las manos.

ISQUINA: puntas de fuego en la rodilla derecha.

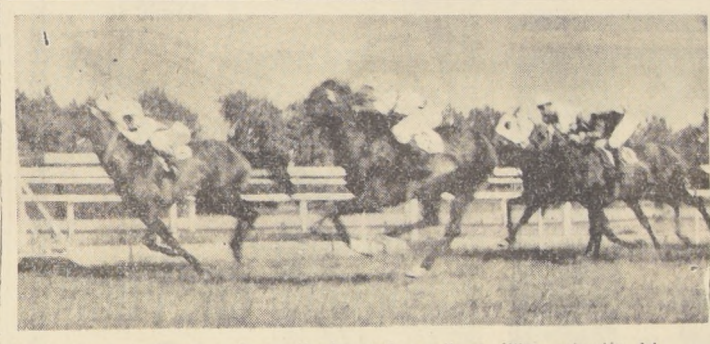
RASGO: reabertura absceso grupa. SNOW MAN: aplicaciones de cáustico en los nudos de las manos.

VITELIA: puntas de fuego en las cañas de las manos.

ALINADA: cáustico en los nudos de las manos.

CHICOLENTO: cáustico en ambas rodillas.

MISS SAFARI: abertura absceso, tabla derecha cuello.



Ricardo Jaque, jinete que mañana miércoles puede repetir su última actuación del domingo pasado. En el grabado, cruza la meta victorioso.



Juan Aliaga conducirá a Gallineta en la reunión extraordinaria de mañana en el Club Hipico Destaca una de las mejores opciones.

INSCRIPCIONES PARA LAS PROXIMAS REUNIONES EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

SABADO, 24 DE FEBRERO DE 1968

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Premio Salustio Sánchez C. - 1.200 metros - 10 a serie C.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Muy Veloz Tepual En Pista Palmeña

Poca actividad se registró en la pista de carreras del Hipódromo Chile.

Esta fue la actividad controlada por JOSE OLMOS, exclusivamente para LA NACION.

BRIGADA (P. Castillo), 29. Uti. 200. 11.35. Excelente cotejo.

ENCHAPADA (N. Alzántez), 30. Se ve bien. LA CONSELVA (M. Alzántez), 30.25.

INSCRIPCIONES PARA LAS PROXIMAS REUNIONES EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

SABADO, 24 DE FEBRERO DE 1968

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Premio Salustio Sánchez C. - 1.200 metros - 10 a serie C.

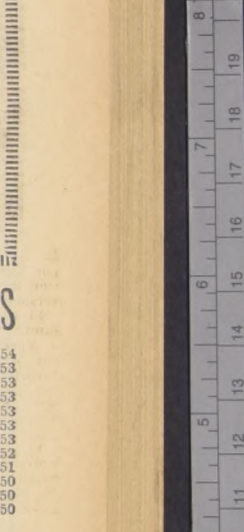
Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.

Table of race results for Hipodromo Chile on Saturday.



TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — Descanso.
BUNES, Avda. Bunés 188 (83342). — Descanso.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). — Descanso.
COUSISO, San Ignacio 1249 (50659). — 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
CARLOS CAROIA, San Diego 246 (89350). — Descanso.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437). — Descanso.
MARI, San Antonio 149 (397907). — Descanso.
LA COMEDIA, Merced (397907). — Ictus. — 19 horas: "Mas humor para que en serio".
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum, 19.
CINES DE CENTRO
ASTOR, Estado 237 (Fono 392100). — Rotativo desde las 11 horas: Las tres vidas de Thomasina. De W. Disney. Aventuras. Menores.
BANDERA, Bandera 76 (714403). — Rotativo desde las 10 horas: Atroco en Pamplona. EE. UU., policial. Mayores de 14.
CAPRI, Monjitas 835 (Fono 392414). — Rotativo desde las 10 horas: Toda las noches a las 9. Not. y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — Rotativo desde

MINI-GUIA

CONTINENTAL, Plaza Bunés 41 (60735). — Rotativo desde las 14 horas: Desafío de los pistoleros. Color, cow-boy, acción.
DUCAL, Agustinas 777 (53375). — 13.45, 16.20, 19 y 21.40 horas: Marat-Sade. Color. Mayores de 21.
ESPAÑA Estado-Huérfaños (398488). — 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Bueno, días, Condesita. Española, musical. Menores.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: Desafío a los pistoleros. Italiana, suspense. Mayores de 14.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 15, 18.15 y 21.25 horas: Millie Not. y agregados. Mayores de 14 años.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: "Me compré un papá". Rusa, comedia, menores.
HUERFANOS, Huérfanos 939 (33555). — A las 12.30, 17.30 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. Drama, mayores de 14 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: Playa roja. EE. UU. acción, mayores de 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32858). — Rotativo desde las 10 horas: Un taxi para Tobruk. Francesa, acción, menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — A las 10.30, 14.15, 18 y 21.30 horas: El cañonero de Yangtze. EE. UU., acción, mayores de 18 años.
MAYO, Monjitas 873 (Fono 391201). — Rotativo desde las 10 horas: Desafío a los pistoleros. Italiana, suspense. Mayores de 14 años.
METRO, Bandera - Unión Central (83361). — Rotativo desde las 10.30 horas: Todas las noches a las 9 (Inglesa), suspense, mayor.
NILO, Monjitas 73 (Fono 302078). — Rotativo desde las 10 horas: Vaya con Dios Gringo. Italiana, cow-boy, mayores de 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — Rotativo desde las 10.30 horas: Juego de masacre. Francesa, drama, mayores de 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 11 horas: Vaya con Dios Gringo. Italiana, cow-boy, mayores de 21 años.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: Desafío a los pistoleros. Italiana, acción, mayores de 14 años.
REX, Huérfanos 735 (Fono 31330). — Rotativo desde las 11 horas: Los cañones de Navarone. EE. UU., acción, mayores de 14 años.
RIO, Monjitas 743 (31550). — Rotativo desde las 11 horas: Sonrisas de una noche de verano. Comercio en la cafetería.
RITZ, San Antonio 50 (3061). — Rotativo desde las 11 horas: Las reinas. Italiana, cómica, mayores de 21 años.
RIVIERA, San Antonio I. Valdez V. (36093). — Rotativo desde las 13 horas: Amores difíciles. Alta infidelidad.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 10.30 horas: Mujeres prehistóricas. Not. y agregados. Menores.
SAN ANTONIO, San Antonio - Huérfanos (33605). — Rotativo desde las 13 horas: Pinocho. EE. UU., W. Disney, menores.
SAN MARTIN, Alameda - San Francisco (35357). — Rotativo desde las 14 horas: Alazán y rosillo. Mexicana, Not. y agregados.
SANTA LUCIA, Alameda - San Isidro (34718). — A las 11, 14.40, 18.15 y 22 horas: Grand Prix. EE. UU., automovilismo, mayores de 14 años.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 11 horas: Justicia calibre 45. EE. UU., cow-boy, mayores de 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 10 horas: Las novicias rebeldes. EE. UU., musical, menores.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 10.30 horas: Al calor de la noche. Not. y agregados, mayores de 21 años.
TOESCA, Huérfanos, 1313 (711562). — Rotativo desde

Todo un Exito Constituyó Conferencia Pobladores y Autoridades de Gobiernos Municipales en Las Barrancas

"Para lograr el éxito total en los futuros planes de desarrollo de la comuna, es preciso el concurso de todos los sectores — hasta ahora lo han hecho —, al margen de corrientes políticas, dijo, en brillante improvisación, el popular Alcalde de Las Barrancas, Benedicto Flores Neira. — Magnífico apoyo de Luis Neira. — Amplia colaboración del diputado Fernando Buzeta"



Benedicto Flores Neira, Alcalde de Las Barrancas.

Las BARRANCAS.— Con la asistencia de más de 600 dirigentes de pobladores, la presencia del diputado del 2.º Distrito, Fernando Buzeta, subdelegado de Gobierno subrogante, María Ahumada, representante del Intendente de la provincia, Sergio Saavedra de las diputadas señoras Blanca Retamal, Laura Alencón y Gladys Marín; Ingenieros encargados de la confección del Plano Regulador de la comuna, señores Gustavo Fellembert y Alberto Garrón; H. Corporación, bajo la presidencia del conocido Alcalde de Benedicto Flores Neira, se llevó a efecto, a las 18 horas, en la sede de la Casa Consistorial, una de las más importantes y brillantes conferencias hasta ahora realizadas en ella se confundían las diversas corrientes ideológicas y sólo primaba el afán de ser útil a Las Barrancas, más caro anhelo de regidores y Alcalde.

Obras como la iluminación a vapor de mercurio en casi la mayoría de las poblaciones existentes — existen 75 poblaciones en la comuna —, con el aporte de los propios contribuyentes en casi un 30 por ciento; adquisición de 6 modernos vehículos para la extracción de la basura; confección del Plano Regulador de la comuna — obra que dará lugar a la instalación de las más diversas industrias, urbanización de avenidas, calles, construcción de paseos y jardines y regularizar la zona residencial —, promete sacar de la calidad de "Comuna Dominio" a Las Barrancas; la adquisición de un Cementerio, verdadera y real fuente de ingresos; la instalación, en las principales arterias de la población, de semáforos y señalizadores del tránsito; asfaltar el general de la Avenida Los Copihues, de Población Lo Prado; construcción de una moderna Piscina Municipal, recientemente inaugurada por el Alcalde Flores Neira, otra fuente de ingresos a las arcas municipales; próxima inauguración de una moderna cancha de básquetbol asfaltada e iluminada — (24 de febrero); moderno edificio para la instalación de una nueva dotación de Carabineros; la puesta en marcha de nuevas modernas dependencias municipales para la mejor atención de los contribuyentes; la instalación de un recorrido de modernos taxibuses (leobuses) entre la Estación Mapocho y el sector de la comuna denominado Barrancas, etc., arrancó verdaderos y sonoros aplausos de los numerosos asistentes al acto. "Los sectores más modestos han tenido siempre en este modesto Alcalde un amigo y un servidor incondicional. Espero que para una nueva CONFERENCIA, probablemente en tres

meses más, contemos con más representaciones, con más voces para así, mancomunados, con el esfuerzo de todos nosotros y la colaboración de todos los parlamentarios aquí presentes, hagamos de Las Barrancas, la primera comuna del país" — dijo el Alcalde Flores Neira, — visiblemente emocionado — al término de su exposición; luego que el secretario, señor Jenolberto González, diere amable lectura de las inversiones realizadas durante la gestión de Gobierno municipal, vale decir, de los años 1965 a 1968 (17 de febrero).

Las peticiones de los pobladores fueron de las más variadas, tales como: construcción de aceras, soleras, pavimentación de avenidas y calles, instalación de redes de agua potable y alcantarillado, extensión de recorridos de las líneas Tropezón y Central Ovalle, de la locomoción colectiva, hasta los lugares más apartados de la comuna. A todas estas peticiones se le respondió que la Ley Buzeta consideraba esas inversiones como los fondos provenientes del aeropuerto de Pudahuel, que gravan en 0,50 centavos de dólar al pasajero que viaje a los países latinoamericanos, y 1,00 dólar a los que salen al resto del mundo. El problema locomoción será superado tan pronto se asalten algunas calles de circunvalación.

En su intervención el regidor Luis Neira Bustamante amplió los detalles de inversiones, en lo que a dinero se refiere y enfatizó la participación de la Agrupación de Pobladores en el desarrollo comunal. "Lucharé junto al Alcalde, nuestro Alcalde, por el progreso comunal, y si es preciso empuñar una pala o una picota, lo haré encantado, para cristalizar, así, las aspiraciones de los pobladores"

Finalizado el evento reponer las energías durante la jornada de trabajo brillante y caluroso, muchos comensales en el salón de la casa de la Municipalidad. El Alcalde invitó a todos a un ágape comunal, en el que se escucharon las felicitaciones y deseos de los asistentes.

Jenolberto González, Secretario General.

TV programas CANAL 9 and CANAL 13. List of programs including Popeye, Cine, K.O. Famosos, Boris Karloff, Noticiero, Arresto y Juicio, Emisión Ceró, etc.

Advertisement for GABOR watches. Includes text: 'PRECIO JUSTO HORA EXACTA GRELOJERIA GABOR ESTADO 48'. Features an image of a woman looking at a watch.

Advertisement for GELOSOS. Text: 'SU PROGRAMA DE TELEVISION MAS NITIDO EN UN GELOSOS'. Includes 'ENTREGA INMEDIATA' and 'TELEMOND' logo.

Municipalidad de Providencia advertisement. Text: 'MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA La Alcaldía de esta Ilustre Municipalidad INFORMA A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS DE LA COMUNA, lo siguiente:'. Lists 4 points regarding vehicle patents and inspection procedures.

Advertisement for Cruz del Sur. Text: 'HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR'. Promotes 'LA HORA DEL HOGAR' program and lists materials for home construction.

Advertisement for CORHABIT. Text: 'MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO CORHABIT AUTOCONSTRUCCION PROPUESTA PUBLICA N° 368'. Details public proposal for home construction materials.

Advertisement for Obras Públicas y Transportes. Text: 'MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES Dirección General de Obras Públicas CAMINO LONGITUDINAL SUR SECTORES RIO ITATA Y RENAIPO'. Details public works projects.



# Vuelve Ava Gardner

Vuelve al cine en una nueva versión de "Mayerling" y en el papel de madre del archiduque Rodolfo (encarnado por Omar Sharif). Regresa a la pantalla renovada en su físico y su moral, y sobre todo, siempre muy hermosa.

(Especial de Matutino de Mayo).— Ava Gardner no debe ser considerada una actriz que se haya desvanecido. Siempre ha estado presente en el cine, pero su presencia en los últimos años ha sido casi insignificante. Ahora, con la llegada de "Mayerling", vuelve a ser una de las grandes estrellas del cine. En esta película, interpretada por Omar Sharif y Ava Gardner, se relata la historia del archiduque Rodolfo y su esposa, Sisi. Gardner encarna a Sisi, una mujer que se sacrifica por su esposo. La película es una obra maestra del cine, y Gardner vuelve a demostrar su talento como actriz.



Ava Gardner en una escena de "Mayerling".

...junto a Sofia Loren, por ejemplo— y Catherine Deneuve, la rubia actriz francesa que dio un hijo a Roger Vadim y que adquirió gran popularidad después de su in-

**Rumor:**  
Sinatra no viene a Chile  
HABÍA anunciado la visita a Chile de Frank Sinatra, pero esta vez, como en tantas otras oportunidades, no hay nada concreto al respecto. Sin embargo, el rumor persiste.



Frank Sinatra en una escena.



Ava Gardner en una escena de "Mayerling".

## ¡Atención Canal 9 y 13! Algo Mejor que las Teleseries

MONTE CARLO (Monaco).— (EFE). La producción de televisión española "Historia de la Frivolidad", realizada por el argentino Narciso Ibáñez Serrador, ha obtenido hoy el premio a la mejor dirección concedido por el Octavo Festival Internacional de la Televisión de Montecarlo. El premio para la mejor producción presentada lo obtuvo "Una Mujer Obediente", película de televisión checoslovaca, basada en un cuento del escritor ruso Fedor Dostoyevsky. La actriz francesa Michele Morgan y el actor alemán Horst Bollman han sido considerados los mejores actores femenino y masculino, por sus interpretaciones en las producciones francesas "La Bien Amada" y alemana "Alexander Dubronski", respectivamente. El premio para la mejor producción de televisión que más contribuya a la paz internacional ha sido concedido a la película "Cuentos de una Madre Rusa", presentada por la televisión soviética, el de documento histórico a "Una Lisa Llamada Ellis", de la Compañía de Televisión norteamericana NBC, el de guión a "La Historia de una Carretera", de la televisión húngara. El de mejor programa infantil "Play School", de la televisión británica. El de mejor producción en color a "Las Islas Encantadas" de la Compañía "Anglia Televisión" de Inglaterra. El premio internacional especial concedido por los críticos a la producción "A Bit Of An Experience", de la televisión británica. El premio René Barthelmy para Telefilms al productor griego Basil Baros, y por último, el premio especial "Cinco del Duca", a la producción "El Niño Americano" (The American Boy) de la Compañía de Televisión norteamericana ABC. La producción española "Una Fecha Señalada" obtuvo una mención especial.

## Se Estrenó en Roma Obra de Stravinsky



Igor Stravinsky.

ROMA.— Se ejecutó, por primera vez en Italia, la última composición de Igor Stravinsky: "Requiem Canticles". En esta obra dedicada a la memoria de Helen Bujan Seeger, el autor vuelve a tratar la temática funebre que, junto con la religiosa, es el filón de su más reciente fase creativa. "Requiem Canticles" (que no es —como indicaría a creer el título— una misa de Requiem), alterna dios trozos vocales y tramos orquestales, expresa un testimonio de las búsquedas tonales en el plano de la dodecafonía, que fundamen-

...tamentan la evolución musical de los últimos cincuenta años. Rica de íntima dramaticidad, "Requiem Canticles" es una síntesis de toda la obra de Stravinsky y, más aún, la sublima. En la "Princeton University" (Estados Unidos) donde se ejecutó la obra por primera vez en 1966, fue recibida calurosamente y con conmoción. El "estreno" romano en el teatro Olímpico del "Requiem Canticles" dirigida por Daniele Parisi, obtuvo el mismo entusiasmo por parte de los socios de la Academia Filarmónica, Asociación Musical que organizó la velada.

## Concierto de Jazz en el Municipal de Viña del Mar

EL MARTES 27 de febrero se realizará en el Teatro Municipal de Viña del Mar un Concierto de Jazz, a cargo del "NAHUEL JAZZ QUARTET", grupo jazzístico nacional de amplia popularidad en nuestro medio. Este grupo reaparece de nuevo en Conciertos después de un año de actuaciones exclusivas en su propia Club de calle Agustinas 540 en Santiago. Para esta oportunidad integra nuevamente el cuarteto, el solista en saxo alto y clarinete, Mario Escobar, quien regresa de Lima, Perú, después de exitosas actuaciones en el campo del jazz y de la música popular. Entre otros invitados, este martes 27, figuran el percusionista "Rarezza" y el conocido saxo tenor Mario Escobar, padre.



En el grabado tres integrantes del "Nahuel Jazz Quartet", de izquierda a derecha, Waldo Cáceres, baterista; Nelson Gamboa, contrabajista; y Omar Nahuel, pianista y director del grupo.

## Anuncian Versión Italiana de "La Pérgola de las Flores"

ROMA (Este-Oeste).— Se encuentra en esta capital el director teatral argentino, Cecilio Madanes. El objeto de su actual visita se refiere directamente a la posible puesta en escena, en tablas italianas, de una obra chilena que Madanes ya realizó en Buenos Aires. Se trata de "La pérgola de las flores", una comedia musical que requiere millonarios medios técnicos y artísticos. Pese a este último aspecto, el director sudamericano considera que el proyecto está en vías de pronta realización, dado el interés que su puesta en escena portea despertó en algunos empresarios italianos. La versión italiana, según sus planes, debería estar lista para subir a escena antes de fin de año.

## Celebridades del Cine Viajan a Mar del Plata

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).— El Instituto Nacional de Cinematografía dio a conocer novedades acerca de algunas de las delegaciones que irán a Mar del Plata para el Noveno Festival Cinematográfico Internacional a realizarse en marzo próximo.

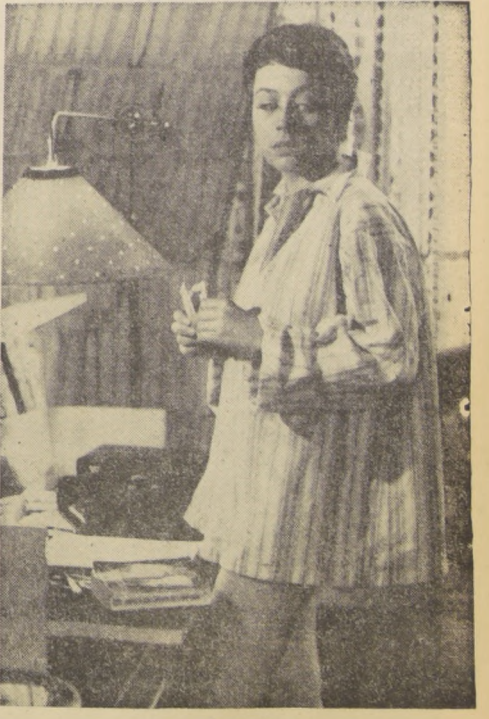
La delegación francesa estará formada por Annie Girardot, protagonista del film que representará a Francia en la competencia, "Vivir por Vivir", Brigitte Fossey, que fuera admirable intérprete infantil de "Juegos Prohibidos" y que forma parte del "cast" de "El Gran Meaulnes", film de Jean Gabriel Albicocco, pasado en la famosa novela de Alain Fournier, que concurrirá como film invitado, siempre en representación de Francia. El realizador Albicocco, la actriz Mireille Darc, Robert Cravenne, delegado general de Unifrance y Jean de Baroncelli, crítico de "Le Monde" que integra el jurado.

Hungría enviará a Gyorgy Revesz, director del film designado oficialmente "Tres Noches de un Amor", Vera Venczel, protagonista del mismo film y la señora Szego, representante de Hungría-Film.

Checoslovaquia estará representada por el director del film designado para la reseña marplatense, Vrantisa Vlacil, el film es "Marketa Lazarova" y a la actriz Magda Vasarova, junto con Martha Suessosa, representante de la industria cinematográfica checa.

La delegación italiana estará formada por la actriz Rossana Schiaffino, el realizador Alberto Lattuada, Roberto Faenza, director del film que representará a Italia, el productor Alfredo Bini, Pier Paola Pasolini, director de "Edipo Rey", film que, fuera de concurso, abrirá la muestra, y la actriz Annabella Incontrera. Además, vendrán Rosario Errigo del Ministerio de Turismo y Espectáculo, Armando Pierini y el doctor Lidio Bozzini de Unitalia, Alberto Sordi, intérprete del otro film que representará a Italia, "Un Italiano In América", la actriz Claudine Auger, Giuliano Gemma, conocido como Ringo Wood y la actriz Raffaella Carrá, conocida por su actuación en "El Expreso de Von Ryan".

Además, también se trasladarán a Mar del Plata los señores Henri Deutschmeister y A. Brisson, vicepresidente y secretario, respectivamente, de la Fiapre, ente internacional encargado de la fiscalización de festivales cinematográficos, con sede en París.



GIRARDOT ANNIE

# OTRA VEZ NICOLETTA

Ayer les hablamos del pelo y los ojos de Nicoletta Machiavelli. Hoy, vamos a ser bondadosos y no les hablaremos de nada más, pero aquí la tienen de cuerpo casi entero.

